

Приложение к «КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЕ»

# ОБЩИНА

**ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ПАВШИМ!  
НИЗКИЙ ПОКЛОН ЖИВЫМ!**

**СТР. 2**

**МОЙ ДЕД... СТР. 4**

**КОМАНДИР РОТЫ РЯДОВОЙ НИСУЕВ**

**СТР. 5**

**МОЛОДЕЖНО-СТУДЕНЧЕСКИЙ  
СЕМИНАР В ЭЙЛАТЕ**

**СТР. 7**

**ОБЩИНА И СПОРТ**

**СТР. 8**

**ГОВ-ГИЛЬ В АШДОДЕ, НАЦЕРЕТЕ...**

**СТР. 9**

**«ДЕВИЧНИК»**

**СТР. 10**

**ЮМОРИСТИЧЕСКАЯ СТРАНИЧКА**

**СТР. 11**

**ГОРОСКОП, КРОССВОРД**

**СТР. 13**

**«ТАМАДА»**

**СТР. 14**

**НАШИ КУЛИНАРНЫЕ ПРИСТРАСТИЯ...**

**СТР. 15**

СТЕЛЛА МАРИС. ХАЙФА



**В этом выпуске «КГ» мы поздравляем читателей с двумя праздниками, тесно связанными друг с другом: с 60-летием победы над фашистской Германией и с Днём Независимости Израиля!**

Вечная память павшим! Низкий поклон живым!

Еврейский народ в неоплатном долгу перед теми, кому он обязан самим существованием государства Израиль.

Вторая Мировая война вошла в историю как самая кровопролитная и как пример невиданного доселе геноцида. Для нас, приехавших из Советского Союза, эта боль неразделима – почти в каждой семье были те, кто воевал, и те, кто не спасся от расстрелов и печей. В Израиле же памяти об этих событиях посвящают два дня. В начале мая проходят траурные мероприятия, посвященные памяти жертв Катастрофы (в этом году он отмечается 4-5 мая).

До начала Большой Алии, то есть до девяностых годов, для большинства выходцев

против оккупантов Прагу - столицу Чехословакии. Война в Европе закончилась.

Поздним вечером 8 мая в специально подготовленном зале военно-инженерного училища в Карлсхорсте, украшенном государственными флагами Советского Союза, США, Великобритании и Франции, собрались представители верховных командований союзных стран, советские маршалы, войска которых штурмовали Берлин, журналисты. За столом заняли места заместитель Верховного Главнокомандующего Вооруженными Силами СССР Маршал Советского Союза Г. К. Жуков, заместитель Верховного Главнокомандующего экспедиционными силами союзников Главный маршал авиации Великобритании А. Теддер, командующий стратегическими воздушными силами США генерал К. Спаатс, главнокомандующий французской армией генерал Ж.-М. Г. де Латтр де Тассиньи.

Вскоре в зал были доставлены представители германского Верховного командования. Первый пункт подписанного ими «Акта

зданное им нацистское государство были окончательно повержены.

В День Победы 9 мая 1945 г. Москва от имени Родины 30 артиллерийскими залпами из тысячи орудий салютовала войскам Красной Армии, частям и кораблям Военно-Морского Флота в честь события, которое навеки останется в памяти всего человечества. В тот день газета «Правда» писала: «Девятое мая! Мы не ждали двадцать второго июня. Но мы жаждали, чтобы наступил день, когда последний удар свалит с ног



# ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ПАВШИМ! НИЗКИЙ ПОКЛОН ЖИВЫМ!

из Европы Вторая мировая была связана именно с Катастрофой. Если в Советском Союзе не было семьи, которая не понесла потерь в войне, то в семьях тех, кто уцелел и приехал в Израиль, основные потери связаны именно с уничтожением европейского еврейства.

Несколько лет назад правительство Из-



раиля приняло постановление, официально закрепившее за 9 мая – Днем победы - статус государственного праздника.

А для нас с вами этот день всегда был и всегда будет главным.

9 мая – день, подаривший нам жизнь!

Давайте вспомним, как это было!

Ранним утром 1 мая над поверженным рейхстагом взметнулось Красное знамя, водруженное разведчиками 756-го стрелкового полка 150-й стрелковой дивизии М. А. Егоровым и М. В. Кантария, действовавшими совместно с политработником лейтенантом А. П. Берестом. 2 мая фашистский гарнизон Берлина капитулировал. 9 мая советские войска освободили восставшую



о военной капитуляции « гласил: «Мы, нижеподписавшиеся, действуя от имени Германского Верховного Командования, соглашаемся на безоговорочную капитуляцию всех наших вооруженных сил на суше, на море и в воздухе, а также всех сил, находящихся в настоящее время под немецким командованием,- Верховному Главнокомандованию Красной Армии и одновременно Верховному Командованию Союзных экспедиционных сил».

Преступный фашистский режим и со-

черное чудовище, оскорблявшее жизнь. И мы нанесли этот удар... Невероятно радостно на душе сегодня. Мы были свидетелями событий, о которых можно писать тома. Но мы сегодня вмещаем их все в одно слово: победа!

## УТРО ПОБЕДЫ

Где трава от росы и от крови сырая,  
Где зрачки пулеметов свирепо глядят,  
В полный рост над окопом переднего края  
Поднялся победитель солдат.  
Сердце билось о ребра прерывисто, часто.  
Тишина. Тишина. Не во сне, наяву.  
И сказал пехотинец: «Отмаялись! Баста!»  
И заметил фиалку во рву.  
И в душе, тосковавшей по свету и ласке,  
Ожил радости прежней певучий поток.  
И нагнулся солдат, и к простреленной каске  
Осторожно приладил цветок.

Алексей СУРКОВ

# ПЛАНЕТА פלנטה

**По случаю празднования годовщины  
открытия зала торжеств «ПЛАНЕТА»  
особое мероприятие:  
сыграйте свадьбу у нас и получите в  
подарок ночь в гостинице**



**ИЗЫСКАННАЯ КАВКАЗСКАЯ КУХНЯ  
НАСТОЯЩИЕ ШАШПЫКИ НА ОГНЕ**



**СВАДЬБЫ,  
БАР/БАТ МИЦВЫ,  
ЮБИЛЕИ**

*Элегантная  
обстановка*



*Особые цены*

**НЕ ЗАКАЗЫВАЙТЕ**

**ДРУГОЙ ЗАЛ, НЕ ПРОВЕРИВ НАШИ ЦЕНЫ!**

**Ор-Акива, промзона. Тел: 050-7341758 Давид**

Зимой 1999 года я со своим братом Джосефом решил съездить в наш родной Дербент, дабы проведать нашего деда да и просто посмотреть на житьё-бытьё на Родине. Мы вылетели в Москву, а из Москвы в Махачкалу. В аэропорту столицы Дагестана нас встретила наша тётя Света. Мы сели в такси и как когда-то, ещё до эмиграции, покатали по знакомой дороге в свой родной город.

Подъезжаем к Дербенту. Сердце волнуется забилось. А когда за окном автомобиля стали проплывать знакомые до боли дома, улицы, парки, то все мы, доселе весело и наперебой делившиеся новостями, как-то разом замолчали, видимо каждый из нас ощутил некий момент истины встречи с родной землёй, родным городом, с Родиной.

Пожалуй, самым волнующим моментом было – когда мы подошли к воротам дедушкиного дома, в котором, по большому счёту, прошло всё наше детство и поступали. Через некоторое время послышался старческий, но ещё крепкий, с былыми командирскими нотками голос нашего деда: «Кто там?». Мы почему-то молчали. Мы с братом смотрели друг на друга, улыбались и продолжали молчать. Дед опять спросил: «Кто там?». Уже теперь, спустя 6 лет после той поездки, когда нашего деда уже несколько лет нет в живых, можно понять почему мы не отвечали на его вопрос.

Мы очень скучали по нашему деду и все эти годы, уже из Нью-Йорка, часто звонили ему, рассказывали об Америке, спрашивали о его здоровье, о жизни вообще. Мы всегда обещали, что скоро приедем. И вот этот момент наступил. Стоило нам назваться, как торжественность момента перешла бы в другую стадию, а нам, видимо, хотелось ещё немного побыть и привыкнуть к ситуации, когда голос деда раздавался не из телефонной трубки, а живую. Я не удержался и что-то пробурчал в ответ деду. Он открыл замок и появился в дверном проёме. Дед смотрел на нас своими уже невидящими глазами. Мы бросились к нему, сжали его в объятиях, а он стоял потерянный, счастливый, и старческие слёзы предательски скатывались мокрыми дорожками по его морщинистым щекам. «Мои дети приехали, мои дети приехали», – только и повторял он.

Много было интересного, волнующего. Было интересно ходить по дому, дотрагиваться до знакомых

предметов домашнего интерьера, гулять по двору.

Мы сели с дедом, разговорились и, как когда-то в детстве, попросили рассказать его о войне, о боевых товарищах, о Сталинских местах (дед в начале войны был командиром военно-пересыльного пункта в г. Гори – на родине И. Сталина).

Все военные истории деда мы знали чуть ли не наизусть, но всё равно было интересно послушать его неторопливую речь, полную искрометного юмора и грубоватого солдафонства. Дед, как всегда,



долго отнекивался, говоря, что мы знаем все его истории, но тут уже я, знавший его слабые струнки, начал несколько со стороны. «Знаешь, дед, при всём моём к тебе уважении, я должен тебе сказать, что Вы, точнее Ваше поколение, было одурчено, даже где-то одурманено пропагандистской охиной Советского Союза, и Вы, измученные и затравленные, продолжали верить в «великого» Сталина и с его именем шли на гибель.» Дед слушал меня не перебивая, но было видно, как менялось выражение его лица, как разглаживались морщины на лице, и как невидящими слезящимися глазами он смотрел в мою сторону. Я продолжал: «Понимаешь, Вы были перемолоты идеологической машиной идеи коммунизма и свято верили в тирана, который за свои деяния может стать в один ряд с самыми жестокими правителями различных государств как Тиберий, Нерон, Иван Грозный и им подобные.» Дед сжимал свои беззубые десна, и лицо его становилось строго-торжественным. Когда чаша его терпения переполнилась, он в гневе ударил кулаком о стол, встал и заговорил громко и чётко, как будто перед строем солдат: «Кто Вы такие, чтобы судить о нас, коммунистах, сделавших всё, чтобы Вы сегодня могли спокойно и мирно

жить, не зная ни голода, ни холода, ни разрухи. Да, мы не жалели жизни, мы умирали с именем Сталина на устах, но как Вам легко сегодня оценивать и критиковать, что было вчера.» Дед говорил, опустив руки вдоль своих пижамных брюк, старенький, лысый, слепой. А я видел перед собой крепкого и ладного воина, сначала лейтенанта, потом старлея, затем капитана, а уж потом и майора Зарбаилова Зарбаила Игиловича. Я знал, что дед в таком тоне будет говорить ещё минут 10, а потом, когда его негодование несколько уляжется, он попросит меня прикурить ему сигарету и налить чай. Затем он крепко затынется душистым табаком, задумается, на всякий случай ударит по дымящей сигарете пальцем, чтобы стряхнуть пепел, и мягким добрым голосом скажет: «Сынок, всё не так просто, как кажется. Жизнь – штука

свято верили в справедливость и победу. Мы смеялись вместе с дедом и плакали вместе с ним, когда он вспоминал что-то щемящее. Он вдруг замолкал, делал несколько глубоких затяжек, пропадал в сигаретном дыму, глаза его наполнялись влагой, и тишина повисала в комнате. Потом, также внезапно, он продолжал говорить, давая в горле слезёные слазмы.

Мой дед, Зарбаилов Зарбаил Игилович, к началу войны имел уже среднее и высшее образование, он окончил Астраханский рыбный техникум и рабфак. Ему было 24 года. Так как в стране в те годы было не так много дипломированных специалистов, и была нехватка в младшем офицерском составе, его сразу направили учиться на офицерские курсы. Через 7 месяцев лейтенант Зарбаилов был направлен командиром военно-пересыльного пунк-

лежал в госпитале несколько месяцев, а когда он поправился, война уже была почти окончена.

Однако деда не демобилизовали сразу после знаменательного дня 9 мая. Он вернулся домой в 1948 году в звании майора. Кроме медали «За отвагу» и ордена «Красной Звезды», дед был также награждён орденами «Боевого Красного Знамени», «Отечественной Войны» I и II степеней, «Александра Невского» и медалями.

После войны дед работал на руководящих должностях различных предприятиях Дербента. Он был заместителем директора Горгаза, директором Школы Механизации в Дагестанских Огнях, директором школы ДОСААФ, зам. директора завода «Электросигнал».

Зарбаилов Зарбаил Игилович – ветеран войны и труда.

Это буквально вкратце биогра-

# МОЙ ДЕД...



та в г. Гори. Он прослужил в Грузии всего несколько месяцев и потом написал рапорт на имя своего командира с требованием отправить его на фронт, так как размеренная жизнь в тылу его устраивала. Прошение было удовлетворено и таким образом мой дед попал на передовую. За свою деловитость, строгость и расторопность он был назначен адъютантом командира полка, и вскоре был награждён медалью «За отвагу» за то, что он под огнём противника, рискуя жизнью, передал приказ командира флангам полкового соединения, когда все связные по линии фронта были убиты. Второй наградой был орден «Красной Звезды» за, как записано в наградном листе, вынос тела раненого командира из зоны обстрела. В начале 1943 года дед уже был капитаном и командовал батальоном.

Дивизия, к которой относился батальон З. Зарбаилова, принимала участие в сражении на Курской Дуге, участвовала в освобождении Киева, Львова. Дед был ранен 4 раза, но после каждого ранения и лечения в госпитале догонял свою часть, которая боями всё дальше и дальше уходила на запад. Последний раз дед был ранен в боях под Кениксбергом, и ранен тяжело. Он

фия моего героического деда. Но не эти громкие моменты его биографии приближали меня к нему. Мой дед был очень интересным человеком и собеседником. Я в нём всегда видел близкого друга, с которым можно было поспорить, пошутить, посоветоваться. Каждый год в день праздника Победы, где бы я ни был, я звонил ему и, услышав в трубке знакомый хрипловатый голос, говорил: «Дед, сегодня твой день, я тебя поздравляю.» А в ответ он всегда говорил: «Сынок, мой дорогой, спасибо. Я смотрел на часы и ждал твоего звонка.» Деда уже нет, и в очередной праздник Победы становится грустно-грустно, мы всей семьёй садимся и вспоминаем нашего дедушку, который был для нас большим и хорошим другом.

Прошло уже 6 лет с момента нашего последнего визита в Дербент, когда мы в последний раз видели нашего деда. Он умер 2 года спустя. А у нас осталась на память видеозапись о нашей последней встрече, на которой наш дед, Зарбаилов Зарбаил Игилович, майор Советской Армии, орденосец, почётный гражданин Украины, говорит с нами, своими внуками, живой и здоровый.

Роберт АЗАРЬЕВ  
Нью-Йорк, 2005

## Светлая память ветерану

4 апреля 2005 года на 89 году жизни скончался Семендуев Шама Гилилович, ветеран 3-х войн. Всего один месяц не дожил он до 60-летия Великой Победы.

Уходят ветераны, но память о них остаётся в наших сердцах.

Семендуев Шама Гилилович родился в 1916 году в городе Дербент. В 1937 призвался в ряды Советской Армии и в 1938-40 участвовал в боях с японцами в Халхин-Голе, на озере Хасан, а затем и с белофиннами. Де-

мобилизировался в 1941 году, но по дороге эшелон, в котором Шама ехал домой, был остановлен и отправлен на фронт. Началась Великая Отечественная Война.

Шама Гилилович воевал на 1-ом Украинском и 3-ем Белорусском фронтах. Он участвовал в боях за Сталинград, в боях на Курской дуге, во многих других великих сражениях. Дошёл до Берлина. Был неоднократно ранен, лежал в госпиталях, но после выздоровления опять и опять

возвращался в строй.

Начал войну рядовой Семендуев связистом, а закончил начальником радиостанции в звании старшины. За доблесть и отвагу он был награждён многими орденами и медалями.

Демобилизовавшись в сентябре 1945 года, Шама Гилилович возвратился к своей самой мирной профессии – профессии музыканта. Он был музыкантом-самоучкой, но, по словам тех, кому посчастливилось его знать в те годы, не было лучшего музыкан-



та и ведущего на любом празднике, чем он. Кроме того, Шама владел мастерством реставрации музыкальных инструментов. Всю жизнь он трудился. Умел и любил работать. Был очень весёлым и жизнерадостным человеком, душой компании.

В начале 90-х репатриировался в Израиль и, несмотря на свой почтенный возраст, до последнего дня вёл очень активный образ жизни, старался быть полезным.

У него большая семья: 11 детей, 52 внука, правнуки. Похоронен Семендуев Шама Гилилович в Израиле в городе Беер-Шева.

Всё просто и понятно. Непонятно одно. Передо мной бодрый, энергичный полный жизненных сил и юмора человек. Да, убелённый сединами, да, с огромным количеством наград.... Но ни по каким правилам арифметики в ветеранский возраст он не вписывается. Складывается такое впечатление, что мы, бывшие школьники, стареем, а ветераны молодеют!

Нисуев Михаил Игнатьевич 1927 года рождения, уроженец Дербента, а ныне новый репатриант. Проживает в поселении Хинанит

медкомиссию. Но не суждено мне было в 16 лет поехать. На медкомиссии у меня обнаружили грыжу и в принудительном порядке заставили лечь в госпиталь на операцию. Добиться призыва в Советскую Армию мне удалось только в 1944. Я был направлен в город Тбилиси на воинскую подготовку, а в феврале 45-го нас товарными эшелонами отправили на фронт. Многие мои товарищи в этой дороге получили сильнейшие обморожения. Но, не смотря ни на что, я добрался до Берлина и участвовал в его штурме.

лин был сильно ранен командир моей роты, а я был комсоргом и принял командование ротой на себя.

В этот же день 3-го мая мы по приказу командования вышли из Берлина, и известие о подписании капитуляции мы получили уже в лесу под Берлином от дивизионной разведки.

Все командиры, среди которых я один был рядовым, были оповещены о том, что вверенные подразделения должны быть подготовлены к встрече с командующим ди-



# КОМАНДИР РОТЫ РЯДОВОЙ НИСУЕВ

*Все вы помните, конечно, как в средней школе проходила подготовка к празднованию очередного Дня Победы. В каждый класс приходили ветераны, пожилые, убелённые сединами, с огромным количеством орденов и медалей на груди. Они рассказывали о днях войны, об истории своих наград, о взятии Берлина. И вот сейчас, в преддверье 60-летия победы, мне вновь предстоит побеседовать с ветераном войны и записать его воспоминания для читателей «КГ».*

и является заместителем председателя городского совета ветеранов и инвалидов ВОВ города Хадера.

- Михаил Игнатьевич, как же Вам удалось поехать? На тот момент, когда Вы достигли призывного возраста, война уже кончилась.

- А я ушёл на фронт раньше, добровольцем. Я, как только получил паспорт в 43-ем, сразу же пошёл в военкомат к комиссару и попросился на фронт. Там мне отказали, дескать, молод ещё. Но я пригрозил, что обращусь в письменном виде лично к товарищу Сталину. Комиссар, видимо, понял, что лучше не связываться, и направил меня на

- Расскажите о самых ярких моментах. О чём чаще всего вспоминаете?

- О награде своей, неполученной, чаще всего вспоминаю.

- Как же это возможно?

- А очень просто. 30 апреля 1945 года в ходе уличных боёв в Берлине мною были захвачены и сданы начальнику штаба батальона несколько пленных и 2 фашистских боевых знамени. За это я был представлен к награждению Орденом Отечественной войны 1-ой степени. Ночью я был ранен, направлен в медпункт, но 3-го мая упрямил отпустить меня в часть. Дело в том, что в боях за Бер-

визией.

Командующий генерал-майор Корчиков Т.Н. прибыл с адъютантом, который всё записывал в блокнот. Я отпрапортовал и представился: «Командир роты рядовой Нисуев». Генерал поинтересовался, кем и где я призвался, и какой я национальности. После слов «горский еврей» адъютант вычеркнул всё, что до этого записал в блокнотике.

11 мая мы были направлены в Чехословакию, затем в Польшу, Белоруссию, а с декабря 1945 года я был направлен в Москву на восстановление города. Затем меня направляли в Узбекистан, на Украину, снова

в Москву. Таким образом, демобилизовался я только в 1950 году.

У меня множество очень дорогих моему сердцу наград. Но и по сей день, я пытаюсь выяснить судьбу Ордена Отечественной войны 1-й степени, запись о награждении меня которым так загадочно исчезла после моей встречи с генералом.

Я писал во многие инстанции, лично президенту Ельцину, но всё безуспешно. Но я не сдаюсь и пытаюсь добиться справедливости.

- Михаил Игнатьевич, я от лица всех читателей «КГ» желаю Вам удачи. Может быть хотя бы сейчас, по случаю 60-летия великой победы, справедливость восторжествует!

Маргарита КОЗАКОВА

## ШКОЛА-ИНТЕРНАТ

- основа высшего образования
- идеальное место для подростков
- высокий уровень обучения и воспитания
- твой родной дом

**Начался набор юношей и девушек в 7, 8, 9 и 10 классы**  
**Вступительные экзамены**  
**22.05, 5.06 и 26.06 с 9.00**



**БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС В "КФАР ГАЛИМ"!**

Информация по телефонам:  
**04-8576965 - 052-2611939**  
 (воскресенье - четверг с 8.00 до 17.00)

## "КФАР ГАЛИМ"

*Кфар Галим - это тихий, красивый, утопающий в зелени пригород города Хайфы.*

*"КФАР ГАЛИМ" - это возможность выбрать одно из направлений обучения*

**Технологическое отделение**

- **электроника и электричество** (полный или частичный багрут)
- Возможность продолжить обучение в школе младших инженеров (13 и 14 классы) с получением степени младшего инженера

**Коммуникации (тикшорет)**

полный или частичный багрут

**Делопроизводство**

частичный багрут

**Научное изучение окружающей среды, флора и фауна земли и моря**

полный багрут

**Уникальные проекты для одаренных учащихся технологического отделения:**

- совместные проекты с Военно-Воздушными силами Израиля
- проект роботостроения совместно с американской фирмой "НАСА"

**"КФАР ГАЛИМ" - это**

- центр компьютеризированного обучения и библиотека
- индивидуальные и групповые дополнительные занятия по всем предметам
- комфортное жильё
- отличное питание
- спортивные залы, баскетбольные, волейбольные и футбольные площадки, летний бассейн, тренажерный зал, секции тенниса и восточных единоборств
- кружки по интересам: театральные, музыкальные, художественного воспитания
- современные танцы и хоровое пение

Мы, горские евреи, в сравнении с другими еврейскими общинами мира являемся самыми малочисленными. Мы всегда шли дорогой Торы, соблюдали, соблюдаем и будем соблюдать ее заповеди. Тора для евреев - своего рода конституция. Но это не только свод законов жизни. Даже законы смерти были записаны более трех тысяч лет тому назад нашими мудрецами.

У горских евреев много прекрасных обычаев и интересных традиций. Одни вошли в нашу жизнь из религиозных предписа-

койного. Тяжелее вдвойне, когда смерть забирает молодых!

По законам Торы нужно соблюдать траур. Но давайте посмотрим, во что это выливается семьям усопших?! Что делают, чтобы провести траурные мероприятия? Прежде всего, строят специальные траурные палатки (на 100-200 человек), ставят в них столы, расставляют стулья. Столы накрывают, подают разнообразные блюда, напитки, зелень, фрукты и много другое. Так продолжается неделю, затем отмечают седьмой день, потом

что подготовка такого обеда для семьи всегда связана с большими расходами на приобретение и доставку продуктов. И о каком соблюдении еврейских традиций может идти речь, когда люди приезжают на эти обеды со всей страны на машинах, нарушая Субботу.

Некоторое время тому назад в газете «Новости недели» (Израиль) я прочитал небольшую статью, в которой прослеживалась такая мысль: многие кавказские евреи жалуются, что живут за чертой бедности, но когда кто-то

хотят отставать. Семья покойного влезает в долги, а потом, отказывая себе во всем, старается эти долги вернуть. Мы все знаем, что все огромные расходы не помогут вернуть умершего и не облегчат траур скорбящим, но, тем не менее, от «традиций» не отступаем.

Можно ли всего этого не делать? Можно, но постепенно, сокращая разнообразие тех дорогостоящих блюд, которые в эти траурные дни подаются на стол. Я думаю, что начать должны именно состоятельные, богатые



**Дорогая редакция «Кавказской газеты»!**

Спасибо вам, за апрельский выпуск газеты. Я очень рада её возобновлению. Надеюсь, что и в дальнейшем она будет приносить нам огромное удовольствие и, конечно же, гордость за горских евреев. Если можно, публикуйте как можно больше об искусстве и традициях нашего народа. Это очень интересно. А статьи на джуури - это вообще прелесть.

Я благодарю вас от всей души за ваш большой труд.

Сара АВШАЛУМОВА,  
Кирьят-Ям.

**Здравствуйте, уважаемый Ионатан!**

Я очень рад, что единственный источник информации нашего народа - горских евреев в Израиле благодаря Вам вновь увидел свет. Я очень надеюсь, что наша община будет помогать Вам в выпуске этой газеты, а в будущем в увеличении её тиража и сферы распространения.

Дай Бог Вам крепкого здоровья, удачи, терпения и всех благ, чтобы Вы ещё долго нас радовали новыми и новыми выпусками нашей народной газеты.

Я думаю, что газету надо сделать платной, для того, чтобы уменьшить затраты на её выпуск. Уверен, что читатели поддержат данное предложение.

Удачи Вам и всему редакционному коллективу «Кавказской газеты».

С уважением ваш постоянный читатель,  
Шабтай АГАРУНОВ,  
Бат-Ям

# КОМУ НУЖНЫ ТАКИЕ ПОМИНКИ?

**«... многие кавказские евреи жалуются, что живут за чертой бедности, но когда кто-то умирает, то они накрывают такие столы, что, как говорится, только музыкантов не хватает». Горько читать о нас подобные вещи.**

ний, а некоторые вещи пришли от тех народов, в окружении которых нам приходилось жить.

Но есть обычай, который несовместим, по-моему, ни с религиозными традициями, ни с общенациональными особенностями. Я имею ввиду то, что представляют из себя наши поминки.

Смерть для каждого человека неизбежна, но факт её очень нелёгок для близких и родных по-

30-ый день со дня смерти и годовщина.

Все евреев знают, что Суббота - это святой день для еврейского народа. Мы, горские евреи, придумали свой «закон», при чем он нигде не записан: со дня смерти человека и до истечения 30 дней надо отмечать четыре Субботы, а значит, готовить горячий обед для множества людей, накрывать столы. Надо сказать,

умирает, то они накрывают такие столы, что, как говорится, только музыкантов не хватает. Горько читать о нас подобные вещи.

Действительно, поминки связаны с огромными расходами, и у многих нет таких средств. Кроме этого, в последнее время стало модно приглашать «плакальщицу», что тоже стоит денег. Равняясь на состоятельных людей, менее обеспеченные тоже не

люди. Уверен, что их примеру последуют и все остальные. Это будет ваше благодеяние - «ми-сво»!

Подумайте, дорогие мои земляки!

Зная мудрость нашего народа, я уверен, что многие меня поддержат.

Мир Вашему дому!

Антон АГАРУНОВ,  
член Союза писателей Азербайджана, член Союза писателей Израиля, член совета старейшин общины горских евреев.

**От редакции...**

Тема, затронутая Антоном Агаруновым в этой статье, отнюдь не нова. Писали уже, обсуждали. Вспомните классика. Хизгил Авшалумов ещё лет 30 тому назад устами Шими Дербенди говорил:

*- А что касается того, чтобы поминки по усопшему превращали в некую свадьбу, пир с разнообразным угощением и обильным возлиянием, с той лишь разницей, что здесь не поют и не пля-*

*шут, то этого никогда не было в обычаях наших отцов. Об этом нигде не написано и в священном писании. Поверь мне, старику, слова «коньяк» или «водка» вообще в нем не встретишь. Обычай этот, должен тебе сказать, введен у нас в последние годы, с легкой руки тех, у кого карман туго набит шальными деньгами и кто бесится с жиру. Этот безобразный обычай - не только тяжкий и разорительный для многих се-*

*мей со скромным достатком, но и оскорбительный для памяти покойного. Человек навсегда, на веки вечные ушел из жизни, из мира, лежит в сырой могиле, а тут по этому случаю пьют, пируют...*

Что же получается: тогда говорили, сегодня тоже... Все всё знают, все всё понимают, а воз и ныне там.

И как всё-таки раз и навсегда решить эту проблему? Может у

кого-нибудь есть рецепт? Интересно было бы его получить. Так что, пишите нам, советуйте. Может, общими усилиями и сдвинем этот воз? Может, что и получится?

Редакция «КГ» хотелось бы также вызвать на обсуждение этой темы раввинов общины. Для нас очень важно их мнение по этому поводу. А читателям мы обещаем в следующем номере их высказывания, если таковые последуют, опубликовать.

## ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

**К нам очень часто приходят ваши письма с предложениями и пожеланиями, касающимися содержания и оформления «КГ».**

**Поверьте, редакция принимает их с благодарностью. Ваше мнение для нас очень важно.**

**Многие читатели для того, чтобы помочь любимой газете, хотят вносить за неё плату, а также предлагают свои услуги в качестве представителей газеты на местах.**

**Исходя из всего этого, мы предлагаем вам заполнить приведённую ниже анкету и прислать нам её по почте.**

**Это поможет нам максимально учесть интересы читателей и сделать «КГ» ещё более интересной и злободневной.**

### КАКОВА, НА ВАШ ВЗГЛЯД, ОПТИМАЛЬНАЯ ПЕРИОДИЧНОСТЬ?

- Раз в месяц
- Два раза в месяц
- Еженедельно

### СТОИМОСТЬ ГАЗЕТЫ

- 2,5 шек.  4,0 шек.
- 3,0 шек.  4,5 шек.  3,5 шек.  5,0 шек.
- Не готов платить за газету

### УСЛОВИЯ, ПРИ КОТОРЫХ Я ГОТОВ ПОКУПАТЬ ГАЗЕТУ

- Наличие телевизионной программы
- Дайджест статей из Азербайджана и Северного Кавказа
- Пусть стоит дороже, но будет «толще»
- При любых условиях я готов покупать «свою» газету

### КАКИЕ ТЕМЫ ВЫ СЧИТАЕТЕ НАИБОЛЕЕ ИНТЕРЕСНЫМИ ДЛЯ ОСВЕЩЕНИЯ НА СТРАНИЦАХ ГАЗЕТЫ?

- События в Израиле
- События в мире
- Спорт
- Жизнь и культура Азербайджана
- Жизнь и культура Дагестана и Северного Кавказа
- Жизнь общины в России, Азербайджане, США, Европе
- История Израиля
- Муниципальные новости в городах с большой общиной выходцев с Кавказа
- История общины
- Материалы на горско-еврейском языке
- Молодежная страница
- Литературная страница
- Религиозная страница (Тора, обычаи, традиции, праздники)
- Тосты
- Юмор
- Кроссворды
- Интервью с израильскими общественными деятелями
- Консультации адвоката
- Общественная приемная (депутатов Кнессета)
- Материалы о правах и обязанностях: социальное страхование, здравоохранение, обучение, банки и т.д.
- Добавьте тему

## ЧТО ЗНАЧИТ БЫТЬ ОФИЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ «КГ» НА МЕСТАХ?

Редакция «КГ» заинтересована, как можно полнее отразить жизнь общины. Но не всегда информация из различных городов о том интересном, что уже было или только намечается, доходит до нас вовремя.

Кроме того, в каждом городе есть интересные люди, о которых следовало бы рассказать на страницах газеты, но мы не всегда их знаем.

И вот тогда в дело вступают официальные представители «КГ» на местах - наши добрые друзья, люди, болеющие интересами общины и газеты.

Именно они поставляют самые интересные материалы с мест, напечатанные на страницах газеты.

Если и у вас есть желание стать официальным представителем «КГ» в вашем городе, пришлите по почте приведённую ниже анкету или позвоните в редакцию.

Мы будем рады любому предложению и сотрудничеству.

Имя \_\_\_\_\_  
 Фамилия \_\_\_\_\_  
 Город \_\_\_\_\_  
 Возраст \_\_\_\_\_  
 Телефон \_\_\_\_\_  
 Профессия \_\_\_\_\_

Очень серьёзно и по-деловому приступил к исполнению своих обязанностей новый актив Студенческого объединения. Одним из первых больших дел, запланированных ребятами, был семинар в Эйлате, который с успехом прошёл с 11 по 13 мая.

Симха Ёсипов. В своей напутственной речи он пожелал успешного проведения семинара и хорошего отдыха, а также напомнил, что сегодня очень важный день. Именно в день начала семинара страна отмечала два важных события в её жизни: в первой его половине весь

для всех очень важны. Именно этим были вызваны продолжительные и бурные дискуссии по каждому вопросу. Иногда атмосфера до того накалялась, что остудить пыл говорящего было очень сложно, особенно, когда речь зашла о негативном отношении общества к кавказским евреям. Из этих дискуссий было ясно видно отношение молодёжи к происходящему и их горячее желание что-либо изменить в общине и в отношении к ней окружающих.

В этот же день после завершения семинара была запланирована поездка на Красное море, морские аттракционы и, наконец, 3-х часовое путешествие на корабле, с борта которого можно было полюбоваться красотами Эйлатского залива, яркой картинкой залитого



## МОЛОДЕЖНО-СТУДЕНЧЕСКИЙ СЕМИНАР В ЭЙЛАТЕ

На семинаре предстояло обсудить следующие вопросы:

1. Проблемы студенческой молодёжи в израильских учебных заведениях.

2. Оказание помощи студентам в период их обучения.

3. Оказание помощи для поступления в высшие учебные заведения выходцам с Кавказа.

В семинаре приняли участие студенты со всей страны, поэтому для доставки молодёжи были организованы два автобуса: один с севера, а второй с юга.

Проводить ребят из района севера пришёл мэр города Ор-Акива

Израиль отдавал дань памяти солдатам, павшим в войнах за независимость страны и в мирное время при исполнении воинских обязанностей, а вечером праздновалась 57 годовщина независимости Израиля.

Студенты выехали рано утром, с тем расчётом, чтобы к моменту траурной сирены в 11-00 остановиться в Димоне. Прибыв в Эйлат, ребята немного отдохнули и вышли на улицу, чтобы вместе со всеми отпраздновать День Независимости.

Сам семинар начался на следующий день в 10 часов утра. Темы, вынесенные на обсуждение, были

разноцветными огнями Эйлата, Иорданию и величественную гору Синай. В день отъезда студенты посетили чудесные водопады Эйнеди, Мёртвое море и к вечеру возвратились домой.

Участники поездки выражают сердечную благодарность всем, кто помогал в её организации. За несколько дней, проведённых вместе, ребята познакомились друг с другом, обсудили много важных проблем и поставили новые задачи перед вновь избранным активом во главе с Павлом Елизаровым.

Михаил ЕЛИЗАРОВ

## ВЕСТИ ИЗ ГОРОДОВ

**ХАЙФА.** Работу в хайфском отделении взяла в свои руки молодёжь. Эмиль Беняминов, председатель хайфского отделения, зам. председателя Белла Менашева вместе с группой активистов проводят огромную работу для общины своего города.

К ним обратилось за помощью около 200 семей, у которых трудности с различными учреждениями, проблемы с детьми в школах или с устройством на работу. И ребята ходят, звонят, договариваются. Год назад у них закрыли клуб, т.к. Министерство абсорбции не могло больше его финансировать, но в общине работа не прекратилась.

Белла Менашева рассказала, что они с группой активистов бесплатно работают в других «амутот», и за счёт их работы 50 детей из нуждающихся семей получили на Песах бесплатные билеты на фестиваль детских театров, а 5 - провели пасхальные каникулы в городских лагерях.

**ДИМОНА.** Как сообщил в газету председатель отделения Асим Шамилов, жизнь там не стоит на месте. В клубе прошёл концерт с участием танцевального ансамбля «Асса» из Беер-Шевы. На концерт собралось почти 300 человек. После концерта хозяйка пригласила гостей на настоящий кавказский ужин в ресторан «Лехаим». К Песаху руководству общины удалось организовать подарки для нуждающихся семей. Часть из них финансировала партия Ликуд, а часть - муниципалитет города. 21 апреля был организован седед Песах на 100 человек, а 28 апреля 54 человека (из них 32 ребёнка) бесплатно съездили в «Сафари». Там в перерыве между экскурсиями был накрыт большой общий стол, к которому присоединился Яков Бар-Шимон, спе-

циально приехавший поприветствовать димонцев. У руководителей отделения большие планы на будущее. В процессе разработки находятся множество новых серьёзных проектов.

**КИРЬЯТ - ГАТ.** Работа в отделении держится на неиссякаемом энтузиазме председателя Любы Кардашовой. Был открыт кружок кавказского танца для детей, а в мае начал свою работу компьютерный курс с изучением иврита для представителей кавказской общины Кирьят-Гата. Это очень важное дело. У студентов, успешно окончивших такой курс, шансы найти хорошую работу, безусловно, возрастают.

Сейчас активисты отделения вплотную занялись подготовкой к большим школьным каникулам. Они надеются, несмотря на финансовые трудности, что им удастся организовать детям летний отдых.

**ОР - АКИВА.** В канун празднования 60-летия Победы в городском отделении общины для ветеранов был организован вечер в ресторане на 120 человек. А перед праздником Песах руководству отделения организовало подарки - ваучеры на покупку продуктов для семей пенсионеров, инвалидов и неполных семей. Очень большая работа проводится здесь с будущими студентами. Координатор отдела высшего образования Соня Евдаева организует курсы психометрии для будущих студентов, налаживает связь с различными учебными заведениями и фондами, которые могут оказать ребятам финансовую поддержку.

Информационный центр «Пеле» под руководством Саши Мататова оказывает серьёзную помощь детям и их родителям в проблемных семьях.

## Творческая мастерская «NATALI & LEV»

**продолжает принимать заказы на изготовление занавесей и подтьер любого стиля и дизайна:**

*классика: для салона - шторы австрийские, римские, итальянские, с гирляндами, каскадами и т.д.  
современные: шторы с фалдами и кольцами, занавески для кухни, типа «Кафе» и т.д.*

*Изготавливаем также балдахины для спален, ламбрикены, декоративные подушки, скатерти, набивные покрывала.*

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ТКАНЕЙ ПО КАТАЛОГАМ**

**РАБОТАЕМ БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ.**

**СНЯТИЕ РАЗМЕРОВ, СБОРКА, УСТАНОВКА НА ДОМУ.**

**Приемлемые условия оплаты.**

**Заказавшим не перед праздниками - 10% скидка**

**Телефоны: 09-8848121, 052-3329746, 052-3459809, 052-4744609**

На нашей доисторической родине мы уделяли большое внимание образованию детей. Многие родители не ограничивались только общеобразовательной школой. Помимо среднего образования дети получали музыкальное, художественное, хореографическое. И, конечно же, очень большое внимание, уделялось спорту, в особенности, когда речь шла о мальчиках.

В Израиле возможностей для этого у нас гораздо меньше. И всё же, несмотря на трудности, с которыми мы здесь столкнулись, для многих семей образование и развитие детей осталось самым главным моментом в жизни. На страницах «КГ» мы обязательно будем рассказывать про наших талантливых детей, которые добились больших успехов в различных областях. А сегодня мы познакомим читателей с замечательной плеядой юных спортсменов, которыми без сомнения может гордиться община. В апреле проходил чемпионат Израиля по вольной борьбе. Очень символично, что в разных весовых категориях победителями стали наши ребята.

## ПЯТНАДЦАТИЛЕТНИЙ ЧЕМПИОН



Стать чемпионом Израиля по вольной борьбе в пятнадцать лет — это почетно и ответственно.

Георгий Ашуров из города Офаким пришел в секцию борьбы всего четыре месяца назад, но уже тогда опытный глаз тренера смог увидеть в нем будущего победителя.

И парень не подкачал. На последнем чемпионате Израиля среди кадетов (15-18 лет), который проходил в Тель-Авиве, Георгий Ашуров или, как зовут его друзья, Джорж, победив в 4-х боях, стал чемпионом Израиля.

Его соперниками были ребята старше его по возрасту (17-

17,5 лет), но он смог доказать, что уроки его наставника и тренера не прошли даром. Воля к победе, прирожденный талант и мастерство помогли ему добиться столь почетного звания.

Сколько ребят прошло через руки Пети (Пинхаса) Баазова — тренера по вольной борьбе за те семь лет, что он руководит секцией. Многие из этих парней занимали первые места, побеждали в соревнованиях, отстаивая честь нашего города.

Но главным для себя Петя Баазов считает не только спортивные успехи, но и то, что ему удастся привлечь к спорту трудных ребятшек с улицы. В ближайших планах тренера открытие секции «Самооборона для женщин».

А юный чемпион мечтает полететь на международные соревнования в Канаду или в Украину, чтобы прославить тренера и наш город. Так пожелаем им удачи!

ОФАКИМ.JNEWS.CO.IL

## НЕ ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ НА ДОСТИГНУТОМ



Шабатаеву Моше всего 14 лет. Он не так давно занимается вольной борьбой, но уже добился значительных результатов — стал чемпионом Израиля среди школьников. Надеемся, что он не остановится на

достигнутом. Тем более, что у него есть на кого равняться. Моше занимается под руководством опытного тренера Манашира Мишиева, воспитавшего за свою спортивную жизнь многих чемпионов.

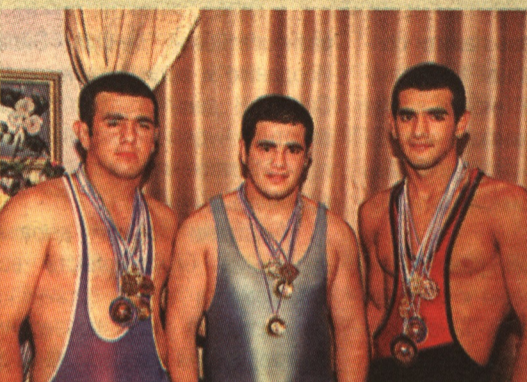
Симандуев Шмая, ещё один воспитанник тренера Мишиева. В свои 17 лет он уже 2-х кратный чемпион Израиля среди кадетов. Недавно Шмая завершил тренировки на всеизраильских спортивных



сборах по подготовке к чемпионату Европы.

Моше и Шмая тренируются в спортивном обществе «а-Поэль Беер-Шева», при поддержке

беершевской кавказской общины. Тренер, говоря о перспективах этих ребят, отмечает, что сейчас дальнейшие спортивные успехи зависят от них самих, от того, как они будут работать. «Они подходят к трудному возрасту. Многие ребята до 18 лет работают, тренируются, а после ухода в армию наступает охлаждение к спорту. Всё, что мог, я им дал, теперь очередь за ними», — сказал Манашир Мишиев.



Об этих братьях-богатырях мы уже писали в предыдущих выпусках «КГ». Садыковы Назим, Низам и Нияз тренируются в спортивном обществе «Макаби» у известного тренера Леонида Шульмана. Ребята выросли, но не прекратили занятия спортом. Старших братьев мы

уже поздравляли с победами, и вот теперь младший из троих, Нияз, стал чемпионом Израиля среди кадетов и выиграл Зимний чемпионат Израиля среди взрослых. Приятно, что Нияза выдвинули на соискание звания «спортсмен — отличник». Его спортивное общество подало ходатайство

## ТРИ БОГАТЫРЯ

заменить ему срочную службу спортивной.

Два старших брата Садыковы уже призвались в армию, но всё своё свободное время уделяют спорту.

Сулик Садыков — отец 3-х чемпионов Израиля с гордостью рассказывает о своих детях. Он, как любой отец, уверен, что лучше и талантливее его детей нет. И надо сказать, что ему действительно есть, чем гордиться!

А вот в коротком интервью, которое дал «КГ» тренер Нияза, Леонид Шульман, просколь-

знула некоторая доля горечи. По его мнению, Нияз уже достиг всего, чего можно было достичь в Израиле. Теперь надо выходить на международный уровень. Но всё упирается в деньги, которые Спорткомитет Израиля не торопится выделять.

Мы знаем, что кавказская община Беер-Шевы делает всё, чтобы поддержать своих ребят. Недаром именно Беер-Шева стала кузницей чемпионов, но в данной ситуации, чтобы набрать нужные суммы, требуется серьёзный спонсор.

## СЕРГЕЙ ИЛЬЯСАФОВ ДАРИТ ПРАЗДНИК

Обычный субботний вечер, вечер перед рабочей неделей, дал мне такой заряд бодрости и энергии, которого хватит и на эту неделю, и на следующую немного останется. А кто не был вместе со мной 21 мая на концерте в Гейхаль-ха-Тарбут Беер-Шевы, пусть позабудет. В этот вечер в беершевской зале зрителей ждало настоящее эстрадное шоу с использованием современных спецэффектов и с участием прекрасных музыкантов, певцов, танцоров.

Уже само начало концерта было очень необычным: заиграла музыка, и в клубах разноцветного дыма на сцене возникли, как бы ниоткуда, две лесные нимфы. Зритель не мог оторвать взгляд от их плавных и медленных движений. Несколько минут хватило, чтобы отвлечься от повседневных мыслей и забот и настроиться на лирический лад. В зале медленно погас свет, и на сцену появился всеобщий любимец Ян Левинзон. Нет, Левинзон не выступал с сольным номером, не читал свои знаменитые монологи. В этот вечер он исполнял роль ведущего,



но делал это так виртуозно, что зритель ждал каждого его нового появления с нетерпением.

— Сегодня, — объявил Ян, — на этой сцене собрались друзья замечательного музыканта и чудесного человека Сергея Ильясфова. Его я и приглашаю сейчас на сцену.

Сергей Ильясфов. С его творчеством зрители знакомы давно. В зале было немало его поклонников ещё из «прошлой жизни». В этот вечер в адрес Сергея прозвучало немало тёплых искренних слов. А

пел он, как всегда, прекрасно, побаловал зрителя старыми шлягерами и новыми произведениями.

Затем на сцену вышел молодой певец и композитор, автор музыки и аранжировок к некоторым песням из репертуара Сергея Ильясфова, Артём Каневский.

Бурными аплодисментами встретил зал своего любимца, старого друга и соратника Сергея, Сулика Садыкова. Сулик — настоящий кавказский тамада. Он виртуозно владеет публикой. Он рассказывает анекдоты, и зал буквально стонет от смеха. Он поёт, и все готовы сорваться с места и пуститься в пляс. Не могу удержаться, чтобы не рассказать хотя бы один анекдот от Сулика.

Привокзальное кафе. Трое наших кавказских сидят, выпивают, закусывают, ждут отправления поезда. Вдруг за окном, без всякого предварительного объявления, трогается поезд. Мужчины срываются с места и бегут вдогонку. Двое заскакивают, а третий, толстый, не может. Те кричат, тянут к нему руки, стараются помочь, но всё напрас-

но, поезд скрывается за поворотом. Изумлённые свидетели происшествия видят, что толстый начинает дико хохотать?

— Чего ты смеёшься, дорогой?

— Дело в том, что они меня провозжали!

Это только один анекдот, а у Сулика их очень много. И слушать его нужно часами, потому что смех продляет жизнь.

— К счастью, среди друзей Сергея есть не только мужчины, но и женщины. Вернее женщина, певица, которую от других певиц современности отличает то, что она ещё и умеет петь.



Вот так виртуозно объявил Ян Левинзон певицу Полину Питарову. И был прав. Её сильный джазовый голос, казалось, заполнил собой все уголки зала. И как бы в дополнение к её искромётному пению на сцене

вспыхнул фейерверк.

Зрелище было потрясающее. Полина пела на английском, французском, испанском, иврите, а в конце вечера, на десерт, зазвучал дуэт Полины Питаровой с Сергеем Ильясфовым. Здесь был использован очень красивый приём: на большом экране зрители видели их знаменитые клипы, которые не сходят с телевизионных экранов, а на сцене параллельно шло живое исполнение.

Ян Левинзон, дуэт Полины Питаровой с Сергеем Ильясфовым, Сулик Садыков и Артём Каневский — все эти имена были заявлены в рекламе, и зрители ждали встречи с ними. А вот выступление замечательного инструментального ансамбля «Мастер», с которым мы знакомы по телепередаче «Семь-сорок», ансамбля «Гюльбоор» и танцевального ансамбля «Sokodens» под управлением Людмилы Узковой было приятным сюрпризом.

Одним словом, вечер удался. А те, кто на него не попал, прочитав эту статью, уж точно мне позавидовали! Что вам сказать, друзья мои? Следите за рекламой!!!!

Маргарита КОЗАКОВА



# ОБЩИНА ПРАЗДНУЕТ ГОВ-ГИЛЬ



Не дело отрываться от своих корней, не дело забывать свои традиции тем более, когда они такие приятные, как празднование «Гов – Гиль». Очень знаменательно, что традиция отмечать восьмой день после начала песаха шумно и весело, принимать гостей, накрывать столы возрождается в Израиле. 1 мая этого года кавказские общины Ашдода и в Нацрат - Илите принимали у себя на празднике «Гов – Гиль» гостей со всей страны.

В прошлом году на юге страны празднования проходили в Беер-Шеве, а ашходцы были у них в гостях. И вот, на сей раз, инициативу в свои руки взял Ашход. Во дворе бейт-оле «Эйтан» всё было приготовлено для приёма гостей! Автобусы начали прибывать с 10 утра, и веселье началось с первой же минуты. Всё очень походило на сватание невесты. Нарядные гости выходили из автобусов с подносами подарков, дружно пританцовывая под музыку. Народу съехалось немало! По подсчётам организаторов собралось не менее 250 человек из Ашдода, Ашкелона, Беер-Шевы, Офакима, Сдерота, Тель-Авива.



Одной из достопримечательностей ашходского праздника была «Фатимат Ибрагимовна», прекрасно сыгранная Наташей Ильдатовой. Её Фатимат Ибрагимовна никому не давала покоя, не позволяла сидеть на месте, вытягивала танцевать всех, невзирая на чины и регалии. Даже зам. мэра города не смог ей отказать и пустился в пляс. Ну и как всегда великолепно выступали дети, воспитанники кружков при городском отделении кавказской общины. Своими песнями порадовали собравшихся Вячеслав Изьяев, Эдуард Ягудаев, посвятивший

своё выступление всем женщинам и Луиза Кукулиева.

Собравшихся приветствовали заместитель мэра города Ашдода Владимир Гершов, директор отделения абсорбции Ави Аузман, председатель ашходского отделения Галина Данилова и председатель Объединения кавказских евреев в

будет традиционно ашходским!

Ну, как говорится, поживём - увидим. Ведь, по большому счёту, не важно, где будет этот праздник в будущем году. Главное, чтобы он был!

А в городе Нацрат – Илит праздник решили отмечать по-другому. В большом зале матнаса «Беркович» собралось более 300 жителей города и гостей. Их вниманию организаторы праздника предложили прекрасную концертную программу, в которой принимали участие танцевальный ансамбль из города Офа-

Председатель городского отделения Ханох Амир (Владимир Ханукаев) выразил уверенность, что этот праздник станет в городе традиционным. Он поблагодарил руководство города и матнаса, руководство Объединения, руководителя офакимского отделения Геннадия Хизгилова, который в этот день успел побывать на празднике в Ашдоде и повеселиться вместе со всеми в Нацрат-Илите, и члена муниципалитета города Офаким Виктора Рахмилова за огромную помощь в организации праздника.



Израиле Яков Бар-Шимон.

Галина Данилова от лица всех собравшихся выразила глубокую благодарность отделу абсорбции мэрии Ашдода, Объединению выходцев с Кавказа, Джойнту за помощь в организации праздника. Также слова благодарности прозвучали в адрес всех активистов ашходского отделения «Шори», благодаря которым праздник удался на славу. Галина высказала общее мнение ашходцев, что теперь «Гов - Гиль» они не отдадут никому. Пусть другие города приглашают к себе на разные праздники, а этот

ким и прославленный дуэт Сергей Ильясафов и Полина Питарова.

На вечере присутствовали зам. мэра города, главный рав города Нацрат – Илит, председатель Объединения кавказских евреев в Израиле Яков Бар-Шимон, рав Объединения, а также руководители кавказской общины в Офакиме.

И самые горячие слова благодарности были адресованы активистам Анжеле Абрамовой, раву Мордехаю Гилядову, Эпле Шабаевой, Марку Равинову и многим другим, благодаря которым праздник прошёл на хорошем организационном уровне.

Борис АБРАМОВ

## Арт студия

предлагает услуги по художественной росписи стен детских комнат

Художник-дизайнер красиво распишет комнату вашего ребенка сюжетами из любимых сказок и мультфильмов

Тел: 054-4834802, 09-8348022



# Девичник

Не могу удержаться и не процитировать фразу из фильма «Москва слезам не верит»: «Если у мужчин есть неотложные дела, они спокойно могут заняться ими, потому что мы обращаемся к женщинам». За точность цитаты ручаться не могу, но суть нашей новой рубрики она передаёт абсолютно верно.

Новая страничка «Девичник» адресована прекрасной половине человечества. Здесь вы найдёте материалы, которые могут быть очень полезными. На этой страничке мы хотим рассказать, подсказать, посоветовать, как при условиях совсем нелёгкой жизни сохранить свою молодость, бодрость, здоровье, красоту, и на долгие годы остаться жизнерадостной и прекрасной.

Сколько вам? Двадцать? Сорок? Семьдесят? Да разве это важно? Главное, на сколько вы себя ощущаете. И ещё. Мы столько любви и заботы отдаём своим близким, своим семьям, что не только они, но и мы сами забываем, что нас тоже надо любить. А ведь это необходимо. Любите себя. Заботьтесь о себе. Не забывайте каждый день уделить себе хотя бы полчаса. А мы, в свою очередь, на этой страничке постараемся подсказать, как провести эти полчаса с максимальной пользой.

**В каждом выпуске газеты вы будете находить что-то очень важное: как восстановить или уберечь свои волосы, как заботиться о коже лица и тела, как правильно отдыхать и расслабляться, какие виды диет существуют и кому они подходят и т.д. и т.п.**

**Мы очень хотим, чтобы эта страничка стала своеобразной «школой красивой женщины». А если у вас, дорогие читательницы, есть какие-то предложения, просьбы или вопросы, пишите нам, и мы вместе с вами сделаем наш «девичник» очень интересным.**

**Но всё это в будущем! А сегодня вы получите совет моментального действия, так сказать, экспресс метод! Представьте себе ситуацию: вы устали, не выспались, плохо себя чувствуете, но... к вам через час должны прийти гости. Или же вы должны пойти в гости. Что-то изменить не в ваших силах, а настроение скверное, выглядите вы ещё хуже!!!! Спокойно, всё поправимо! Главное, что у вас есть час! А нам с вами и нужен всего лишь час.**

**Ну что ж, приступим!**

## Шаг первый: смываем усталость (15мин)

Сядьте на дно ванны, скрестив ноги по-турецки, закройте глаза и направьте на себя сильную теплую 37-38 (С) струю душа. Хорошо, если в вашем душе есть специальный массирующий режим подачи воды. Посидите так 2-3 минуты. Теперь берите жесткую мочалку, нанесите на нее несколько капель геля для душа и энергично разотрите тело. Гель лучше выбирать тонирующий или с ярким фруктовым, чистым цветочным ароматом (запахи зеленого яблока, лимона, магнолии

вызывают прилив бодрости, а ароматы персика, дыни, банана и розы поднимают настроение). Обязательно подставьте под струю воды голову - только тогда душ полноценно справится с усталостью. Во-первых, вода снимает электростатические заряды, накопившиеся на волосах. Во-вторых, струи душа мягко массируют активные точки, расположенные на волосистой части головы. Помассируйте волосы с бальзамом - кондиционером, выбирая запах по тому же принципу, что и гель для душа, сполосните прохладной водой. Завершите купание быстрым общим контрастным душем, начиная и заканчивая прохладной водой. Активно разотритесь махровым (желательно грубым) полотенцем. Подсушите волосы феном на самом холодном режиме (за час они успеют окончательно высохнуть), короткую стрижку достаточно просто просушить полотенцем.

Не вздумайте снимать напряжение, погружившись в теплую ванну, - сейчас не время расслабляться. Напротив, нужно мобилизовать все силы и получить заряд бодрости.

## Шаг второй: подготавливаем лицо (7мин)

Сразу после душа протрите лицо свежим срезом огурца или ягодой клубники, зеленым чаем или просто кубиком льда из морозилки.

Промокните салфеткой и нанесите любой крем, подходящий для вашей кожи. Главное, чтобы в нем содержался витамин С. Он стимулирует кровообращение и улучшает цвет лица. Легкий пятиминутный массаж увеличит тонирующий эффект крема.

Это важно! Помните: ваше время ограничено! Через 5-6 часов усталость все-таки возьмет свое, и останется лишь один способ восстановить силы - как следует выспаться.

## Шаг третий: запасаемся энергией (7мин)

Начните с большой чашки чая (лучше зеленого) с лимоном. Подержите сразу два пакетика полминуты в чашке, остудите и положите на веки. Пока вы пьете чай, компрессы из использованных пакетиков снимут красноту, а припухлость. После этого можно съесть йогурт или банан.

## Шаг четвертый: реанимируем волосы (7мин)

Волосы - основной «индикатор» нашего состояния: переутомление, стресс, плохое настроение делают их тусклыми и непослушными. Не терзайте их дополнительно сложными манипуляциями. Сначала 5 минут расчесывайте волосы массажной щеткой по направлению роста, затем - против, потом - опять по направлению роста. Потом еще 5 минут расчесывайте их от периферии к макушке.

Перед тем как взяться за расческу, съешьте маленький кусочек шоколада. Старые мастера-парикмахеры уверяют, что после шоколада волосы становятся послушными и легче укладываются.

## Шаг пятый: «маскирующая» одежда и макияж (20мин)

Усталость никогда не спрячешь за яркими, сочными цветами - на этот раз исключите их полностью. Бледное лицо покажется еще бледнее на фоне красной блузки, оранжевого джемпера или бирюзового жакета.

Выбирайте сдержанную гамму. Хорошо скрывает усталость наряд темно-синего, голубого, лилового цвета. Бежевый и золотисто-коричневый тоже отличная маскировка.

В нашем случае придется тонировать все - от кромки волос до линии декольте, причем именно тональным кремом, а не пудрой: она не сможет придать лицу здоровый цвет. Лишь под конец, с помощью пудры придайте матовость коже.

Тени для век выбирайте мягких, нейтральных тонов. Ни в коем случае не используйте розовые или лиловые оттенки - они подчеркивают утомленность и красноту глаз. Хорошо маскируют красноту серая (но не черная!) подводка и серая или темно-коричневая тушь.

Максимальный акцент сделайте на губы - отвлеките внимание от глаз, которые, как правило, в первую очередь «выдают» усталость. Пусть помада будет на тон - два ярче, чем румяна.

Всё! А теперь на 2-3 минутки просто присядьте перед зеркалом, полюбуйтесь собой и вперед, красивая женщина!

## КАК БЫСТРО ПОХУДЕТЬ

В следующих номерах «КГ» вы познакомитесь с различными видами диет. А сейчас мы предлагаем вам общие правила, соблюдая которые здоровый человек может и без диет сбросить лишние килограммы.

1. Пейте воду со льдом. 2-3 стакана в день помогают «сжечь» около 200 калорий, потому что холодная жидкость увеличивает скорость процесса обмена веществ.
2. Каждый день делайте хотя бы 5-минутную зарядку. Чем больше мускулов у вас будет работать, тем больше вы будете «сжигать» калорий. Всего 5 минут приседаний или отжиманий помогут вам сбросить лишний вес и держать себя в хорошей спортивной форме.
3. После ужина совершайте 5-минутную прогулку быстрым шагом - это поможет вам быстрее переработать съеденное, а также избежать наступающей после еды сонливости.
4. Если вы не можете совладать со своим аппетитом и обычно переедаете, выпейте перед едой стакан чистой воды. Она заполнит ваш желудок и не даст переест.



5. Не отказывайтесь от завтрака. По утрам обязательно надо нормально есть, так как завтрак включает весь механизм «сжигания» жиров в организме. К тому же результаты многочисленных исследований свидетельствуют о том, что, если вы будете нормально завтракать, то с гораздо меньшей вероятностью будете потом объедаться днем. Правда, есть рекомендуется обезжиренные продукты, которые содержат много углеводов - например, хлопья с 1% молоком.

6. Не поленитесь, и 5-6 дней записывайте всё съеденное и выпитое за день, включая случайный бутербродик, кусочек шоколадки или карамельку. И возле всего съеденного ставьте точное время. Затем проанализируйте записи. Скорее всего, вы найдёте там много интересного.



ШИМИ ДЕРБЕНДИ В ИЗРАИЛЕ

Старик долго не думал. У него как будто заранее был готов ответ.

- Чтобы вам помочь, нужно, как в старые добрые времена, собрать всех мужчин за одним столом. И не торопясь, за рюмочкой и хорошей едой обсудить наши проблемы. Но только условие у меня одно. Все вы приходите в мой дом, дочка накрывает на стол, а каждый из вас приносит по бутылке водки. Есть такая старая традиция: все ваши бутылки мы откроем, сольём вместе в один большой кувшин, как бы все ваши помыслы и желания воедино соединим, и из этого кувшина будем разливать по рюмкам. Вот увидите, как нам всем это поможет, головы прочистит, мысли в порядок приведёт.

Вышли от Шими люди и думают: «Чудит старик, но пусть будет, как он сказал, а там посмотрим».

И вот в назначенный день собирается со-

кувшин. Сосед Шими смотрит: у всех бутылки как на подбор дорожные, никто в грязь лицом не ударил. Порадовался он своей хитрости и похвалил себя за смекалку.

Сели за стол. Шими предложил налить всем по рюмочке и сказал:

- Я очень рад, что собрались мы все вместе. Я прошу бога, чтобы он дал вам ответы на все ваши вопросы. Пусть с каждой выпитой рюмкой к вам в души приходит мир и прозрение.

Все подняли рюмки и выпили. И так этот напиток хорошо пошёл, что люди даже не поморщились. И закусывать не стали. А наливать ещё по одной не захотели. Встали молча. Пожали старику руку и разошлись по домам.

- Что случилось, отец? - спросила у Шими дочка. - Куда это они все?

- Думаю, пойдут сейчас и напьются со-

Анекдоты...

- Андреа, сегодня Жак будет просить руки нашей дочери.  
- А что я должен делать?  
- Молчать и кивать головой. И ни в коем случае не целовать ему руки и не говорить: «Спаситель наш!»

\*\*\*

- Милая, съешь этот эклер!  
- Ну что ты, я же на диете!  
- Ну, ничего, знаешь, он какой вкусный!  
- Да и после шести вечера я никогда не ем, ты же знаешь!  
- Да только половина седьмого, не так уж поздно!  
- Ну, не хочется мне...  
- Да съешь его, блин, там внутри колыцо, я жениться на тебе хочу!

\*\*\*

Теща:

- Я знаю, вы только и ждете моей смерти, чтобы прийти и плюнуть на мою могилу!

Мужик:

- А вот и нет! Терпеть не могу стоять в очереди!

\*\*\*

Врачи обследуют призывника.

- Что с рукой?  
- Кровь из пальца брали.  
- А почему рука в гипсе?  
- А я не давал...

\*\*\*

Настоящий еврей зарабатывает тысячу долларов в месяц, две тысячи отдает жене, а на оставшиеся три живет сам.

\*\*\*

Хорошо зарабатывать у нас получается плохо, зато плохо зарабатывать получается хорошо.

\*\*\*

Хозяин:

- Вам грибочков положить?

Гость:

- Нет, спасибо, я грибы только собирать люблю!

Хозяин:

- Как пожелаете! Могу и по полу раскидать

\*\*\*

На причале сидит мужик с мегафоном и монотонно повторяет:

- Лодка номер «9», ваше время истекло. Возвращайтесь. Лодка ...

Подходит малыш:

- Дядя, у тебя на станции всего 7 лодок. Откуда взялась «9»?

Мужик монотонно в мегафон:

- Лодка номер «6», что у Вас случилось?»

\*\*\*

В ресторане:

Официант:

- Месье, что будете кушать?

Клиент:

- Я бы хотел то, что ест тот мужчина у окна!

- Это невозможно, он не отдаст...

КАК ШИМИ ОБЩИНУ ОБЪЕДИНЯЛ

Старый и мудрый Шими Дербенди. Очень старый, но и очень мудрый. Хорошо, что до Израиля сумел добраться. Есть хотя бы с кем посоветоваться.

Приходят к нему люди и говорят:

- Дедушка Шими, посоветуй, надоумь, что делать? Вот ведь раньше как было хорошо: жили все вместе, вместе работали, вместе праздновали! А теперь каждый сам по себе. Никому ни до кого нет дела. Только и интересов: кто что купил, кто на какой машине ездит, кто в какой квартире живёт. Сплетни, пересуды. Как жить, как опять общину объединить?

сед Шими в гости к старику и думает:

- Я же наших людей знаю. Все будут в руки смотреть: кто какую водку принёс. Дешёвую водку взять стыдно, да и люди осудят. Дорогую - не по карману...

А возьму-ка я бутылку из-под дорогой водки, которая со дня рождения сына осталась, налью туда воды, закрою аккуратно. Ну кто среди 20 литров водки одну бутылку воды заметит? Так и сделал.

Пришёл вечер, собрались мужчины в доме у старика, как и было условлено. Вытащил каждый свою бутылку, выпил в общий

стыда, - ответил старик. - А когда снова захотят холодной водичкой жажду утолить, опять ко мне вернуться! Но я очень надеюсь, что с этого дня хоть кто-то из них поймёт, что общий кувшин - это не значит ничей. Нам всем из него пить!

А ты, читатель, хочешь - верь, не хочешь - не верь... История это не выдуманная, а может и выдуманная, как, впрочем, все истории о хитроумном Шими Дербенди.

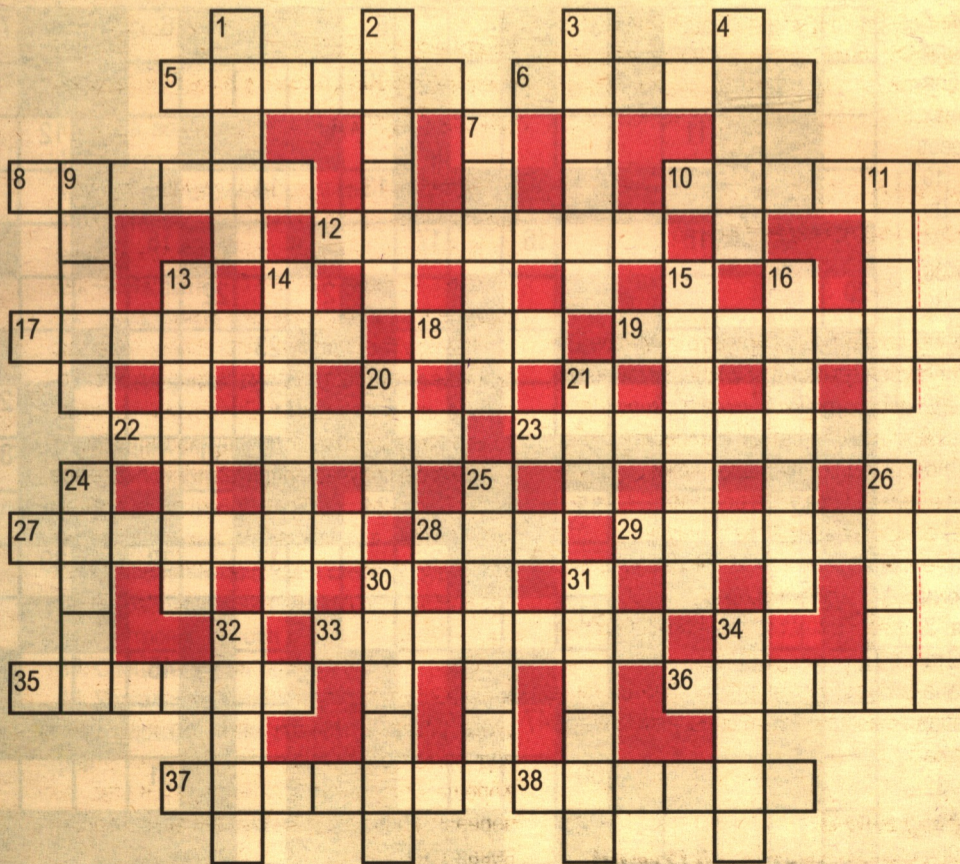
Авшалум ХИЗГИЛОВ

Иллюстрация Василия Власова

КРОССВОРД «ЮМОРИСТИЧЕСКИЙ»

По горизонтали:

- 5. Третья нога инвалида
- 6. Самое частое преступление «среди бела дня»
- 8. Однодневный бестселлер
- 10. Жизнь по шаблону
- 12. Попытка оседлать чужого Пегаса
- 17. Принцесса на горошине по типу чувствительности
- 18. Антилопа Остала Бендера
- 19. В пути не смолкает, вдалеку увлекает, сам не шагает - шагать помогает (загадка)
- 22. Транспорт до ближайшего травмпункта
- 23. Тульский сувенир
- 27. Общежитие, где все подчинено уставу
- 28. «Вон!» для птицы
- 29. Врач, проверяющий знание алфавита
- 33. Цитрусовая граната
- 35. Садовый инвентарь, не позволяющий безнаказанно на себя наступать
- 36. Салатное имя
- 37. Семья по отношению к обществу
- 38. Обычное состояние меланхолика



По вертикали:

- 1. Заячье проворство на почве страха
- 2. Ревнивец из одноименной трагедии Шекспира
- 3. В армии его не обсуждают
- 4. Производственный воришка
- 7. Слова, помогающие людям собачиться
- 9. Ваш хранитель с крылышками, но не прокладка
- 11. Оружие чекиста
- 13. Деревенский сексодром
- 14. Само собой разумеющееся
- 15. Нательная картинка
- 16. Шмотки
- 20. Интимное действие
- 21. Разговор собаки
- 24. Музыкальный оптимизм
- 25. Массовый выброс голосов в урны
- 26. Кинолог по-царски
- 30. «Жестикуляция» физиономией
- 31. Ноты, сообразившие на троих
- 32. Дружеская опора в трудную минуту
- 34. Пастор Шлаг в миру

# ШОИР АНТОН АГАРУНОВ

Антон (Азарья) Гилилович Агарунов родился 21 декабря 1934 года в городе Баку. Детство, школьные годы, юность он провел в еврейской (Красной) Слободе города Кубы, республики Азербайджан, откуда родом его родители.

В 1955 году Антон поступил в Бакинский техникум на факультет гидросооружений. После его окончания работал в Баку и Кубе, проектировал и сооружал гидротехнические каналы, которые обеспечивали живительной влагой сады и огороды родной Кубы. Не оставляя работу, Антон продолжал учебу в Новочеркасском институте на факультете гидротехники, по окончании которого он получил диплом инженера-гидротехника. Антон Агарунов работал на различных руководящих должностях в области полученной специальности.

Началась перестройка, распался Советский Союз. Социально-экономическая жизнь многих в то время ухудшилась, закрылись предприятия. Появилось ощущение безысходности, неуверенности в завтрашнем дне, ситуация осложнялась еще и межнациональными противо-

речиями и конфликтами.

Антон решает вместе с семьей репатрироваться на родину предков в Израиль. Как и многие репатрианты, Антон столкнулся с трудностями первых дней пребывания на новой Родине. Кем ему только не приходилось работать: и уборщиком, и садовником, но при этом Антон ни на минуту не жалел о своем решении, не терял надежду на лучшее будущее.

Работая, Антон постоянно что-то напевал, какие-то песни, слова которых сочинял сам. Эти слова шли от самого сердца. Стихи Антон Агарунов писал еще в школе.

Уже в Израиле, любуясь прекрасной природой новой для него страны, во многом напоминавшей ему природу родной Кубы, он написал свои первые профессиональные стихи. Каждое стихотворение Антон читал своим друзьям, они и посоветовали ему создать сборник.

Через некоторое время появился первый сборник стихов «Вэтэн нэйлилимэ» (Родина моего детства). Этот сборник стал широко популярен среди любителей горско-еврейской поэзии. Эти стихи привлекли внимание

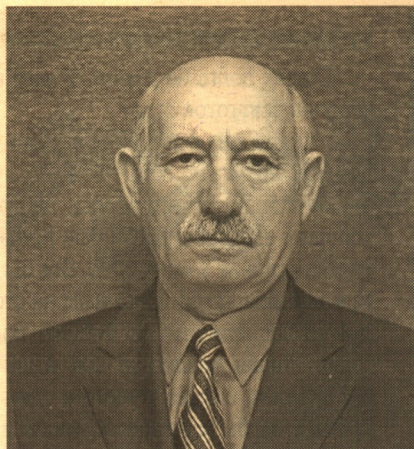
горско-еврейских певцов и музыкантов. Появился первый альбом с 12-ю песнями на слова Антона Агарунова и музыку композитора Шамила Мустафаева в исполнении популярного певца Юсефа бен Ухоя. Вслед за первым появляется второй альбом с песнями на слова Антона Агарунова в исполнении разных вокалистов. Позже Антон издает второй сборник стихов, которые посвящены Израилю, под названием «Хори бэбэйно» (Родина предков). Потом появились еще две книги стихов: «Эз дул оморэнихо кофно» (Слова, идущие от сердца) и «70 сали мэ иллийим» (Мне 70 лет).

Необходимо отметить, что поэт Антон Агарунов блестяще и легко пишет свои стихи как на родном горско-еврейском языке, так и на азербайджанском.

В 2002 году Союз писателей Азербайджана пригласил Антона Агарунова в Баку, где он был принят в секцию Союза писателей республики.

В том же году Антон Агарунов стал членом горско-еврейской секции Союза писателей Израиля.

Петр АГАРУНОВ



Шоир Антон Агарунов Гилилович 21 декабр 1934 – муьн сал э Боку эз дедей бири, гзілию, жьогілию, школе хундею э Азербайжан, э шэгьер Гъубэ, э мескен жуьгъурой догъи гиросди.

Э шэгьер Боку сенигэте хунде варасте бэгде, э шэгьер Гъубэ кор сохди, хубе раче богъчо – бохчерогъо эри ов доре эз догъо – дерегъо каналгъо кешири. 1967 сал гене Эри зигъисте э шэгьер Боку рафти, э коргъой хунегъо воку нэ ремонт

сохтеи рэхьбери кор сохди. Э 1986 – муьн сал э Совет Хъуькмети демократия гзімел оморей, э дуьлю дегубгъо ниьгет хъушде расире, 1990 – муьн сал эри зигъисте э Исроил оморей.

Гьелбетки чъу тазе чиге бисдогеш одоми екем гъариби кешире. Шоир Антон Агарунов кими възд гъэмчин бире, бэгзибо дуьл шор бире, ватан гзіли, рузгъой гзіли, рузгъой жогъили, рузгъой хундеи э ёр офторе, ёвош – ёвош фикиргъой хъушдере э шеирогъо, поэмагъо чарунде, нуьвусде. Э гьечировоз шоир Антон Агарунов 2001 – муьн сал «Вэтэн гзілиме». Э 2002 – муьн сал «Хори бебегъо». Э 2003 – муьн сал «Эз дуьл оморенигъо гофгъо». 2004 – муьн сал «70 салимэ» китобгъо нуьвусде дофус дори.

Антон Агарунов нуьвусде широгъо нэ поэмагъой хъуштере темиз э зугъун дедеи, э буквогъой жуьгъурой догъи нуьвусди.

Шоир Антон Агарунов 70 салаш биренке гене э дуьл энэ эри хъэлгъ жуьгъурго деригъо хубе ниетгъой хъуштере э широгъой хъуштеровоз муьнуьвусъ гуфтире имидме гъисти.

Хъэненил АБРАМОВ

## ЖУГЪУРОЙ ДОГЪИ

Медениш кемлеи жуьгъурой догъи,  
Дуьл ишу очугъи богъчеи, богъи.  
Екире хостенуьт эз дуьли жуьни,  
И жуьгъурой догъи, жуьгъурой догъи,  
Эз гьемме хубтеи жуьгъурой догъи.

Ченд салгъо серуьшуь зебуни дири,  
Ширине зугъуню пэхъни бири.  
Имогъой данитки говлеи бири,  
И жуьгъурой догъи, жуьгъурой догъи,  
Эз гьемме хубтеи жуьгъурой догъи.

Рачи дуьхтергъоу э гилом лови,  
Кукгъоу игиди, гъэшдан догъи.  
Эз суьрхиш, бурлиантиш угъо зиеди  
И жуьгъурой догъи, жуьгъурой догъи,  
Эз гьемме хубтеи жуьгъурой догъи.

Шоир Антон эз хъэлгъ хуьште лап шори,  
Эчи бисто хъэлгъе гъэрдо жуьн согъи.  
Руй екире вино энжъэгъ э шори  
И жуьгъурой догъи, жуьгъурой догъи  
Эз гьемме хубтеи жуьгъурой догъи.

Уважаемые любители и знатоки горско-еврейского языка! С этого номера мы начинаем новую рубрику: «Разгадываем кроссворд – учим язык». Вашему вниманию представлен уникальный в своём роде кроссворд, составленный специально для «Кавказской газеты» Петром Агаруновым. Мы уверены, что, решая его, вы получите удовольствие и пришлётё нам свои отзывы.

## РАЗГАДЫВАЕМ КРОССВОРД – УЧИМ ЯЗЫК

# КРОССВОРД «КАВКАЗСКИЙ»

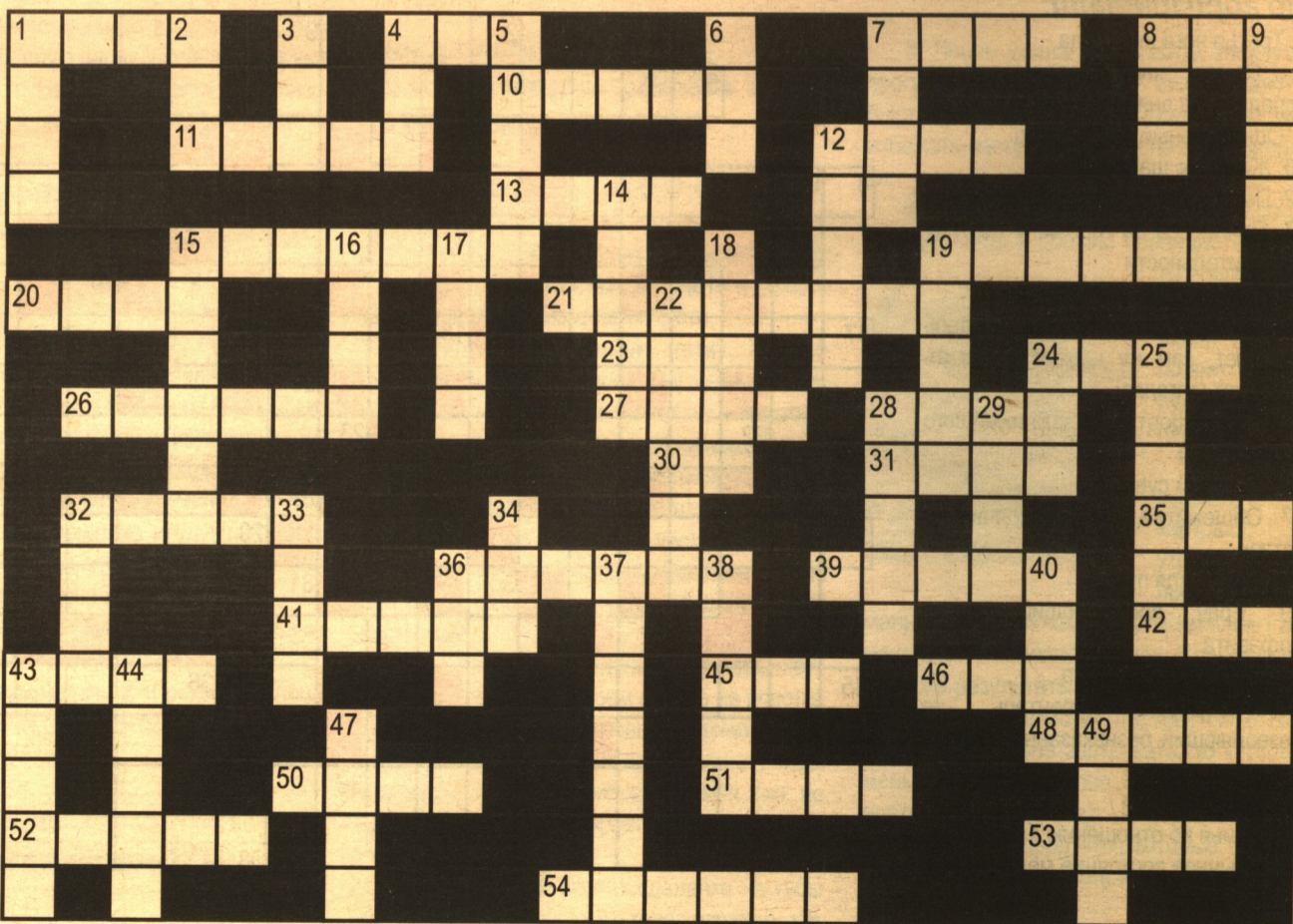
Заполняется на горско-еврейском языке

### По горизонтали:

1. Ребёнок.
4. Несведущий, недоваренный, сырой.
7. Область, район, место, где ты живёшь.
8. Степь, поле.
10. Водка.
11. Тонкая большая лепёшка. Употребляют на Кавказе, в Средней Азии и в арабских странах.
12. Место компактного проживания горских евреев на севере Азербайджана.
13. Ёжик.
15. Янтарь.
19. Старина, старая ценная вещь.
20. Крепость.
21. Доверять. Доверенный, верный человек.
23. Сетка.
24. Кожа.
26. Град.
27. Наперсток.
28. Ворота, дверь.
30. Белый х/б материал, обычно для белья.
31. Ум.
32. Глашатай.
35. Груз, тяжесть.
36. Железнодорожная станция, город недалеко от Кубы.
39. Сообщение, известие.
41. Палка.
42. Губа.
43. Рисовая крупа, рис.
45. Гной.
46. Полочки под потолком.
48. Морс.
50. Траур.
51. Оружие (в любой форме).
52. Бездельник, лодырь, бродяга.
53. Герой.
54. Возможность.

### По вертикали:

1. Слеза.
2. Немой.
3. Корова.
4. Жидкое блюдо из ножек коровы, барана, свиньи.
5. Коралл.
6. Линия.
7. Костный мозг.
8. Глаз.
9. Ветка.
12. Барабан.
14. Старания, стараться.
15. Шумовка.
16. Цвет.
17. Стена.
18. Узнать что-либо или о ком-либо что-то.
19. Запор для дверей.
22. Мешок (Дербент).
24. Деньги.
25. Колос пшеницы, ячменя.
28. Фурункул.
29. Дурачок.
32. Веник.
33. Сват.
34. Сад.
36. Хорошо.
37. Жемчуг.
38. Морковь.
40. Ушел.
43. Зять, жених.
44. Небольшая палка - каталка для теста.
47. Оспа (болезнь).
49. Подруга, сопровождающая невесту в дом жениха.



### Ответы на кроссворд «КАВКАЗСКИЙ»

По горизонтали: 1. г. арс. 2. пол. 3. гов. 4. хаш. 5. коралл. 6. риз. 7. ульпъг. 8. чум. 9. лъчъ. 12. гловон. 14. жажхт. 15. гъагъа. 20. гъагъа. 21. кыргъа. 22. гъагъа. 23. гъагъа. 24. гъагъа. 25. гъагъа. 26. гъагъа. 27. гъагъа. 28. гъагъа. 29. гъагъа. 30. гъагъа. 31. гъагъа. 32. гъагъа. 35. гъагъа. 36. гъагъа. 37. гъагъа. 38. гъагъа. 39. гъагъа. 40. гъагъа. 41. гъагъа. 42. гъагъа. 43. гъагъа. 44. гъагъа. 45. гъагъа. 46. гъагъа. 47. гъагъа. 48. гъагъа. 49. гъагъа. 50. гъагъа. 51. гъагъа. 52. гъагъа. 53. гъагъа. 54. гъагъа.

# ГОРОСКОП НА ИЮНЬ 2005

## ОВЕН

(21 марта - 20 апреля)



Хорошо, если в это время Вы сможете отдохнуть на природе вместе с семьей, поработать в саду на огороде. В третьей декаде Вы способны достичь неплохих результатов в спорте. Какие-либо серьезные изменения маловероятны. Общая энергетика этого периода скорее положительная.  
Позитивные дни: 7, 12, 23, 28 июня  
Негативные дни: 11, 17, 27 июня

## ТЕЛЕЦ

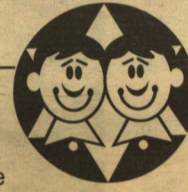
(21 апреля - 20 мая)



Хороший месяц для работы в сфере финансов, для поиска новых деловых партнеров. Правда, результаты Ваших усилий будут заметны только в следующем месяце. 3-го и с 8 по 11 июня избегайте конфликтов, в особенности из-за денег. В эти же дни будьте осторожны в интимной сфере.  
Позитивные дни: 12, 28, 29 июня  
Негативные дни: 3, 8, 17, 27 июня

## БЛИЗНЕЦЫ

(21 мая - 21 июня)



Месяц благоприятен для любви и для проявления Ваших способностей. В середине месяца Вы будете много общаться - эти контакты могут вырасти в длительные отношения, которые станут для Вас очень дороги. Конфликтные периоды - с 8 по 11 и с 15 по 17 июня. Третья декада может оказаться весьма удачной.  
Позитивные дни: 5, 12, 13, 18, 22, 25 июня  
Негативные дни: 8, 15, 17, 19 июня

## РАК

(22 июня - 22 июля)



В первой половине месяца старайтесь вести спокойную, размеренную жизнь, больше отдыхайте, не стремитесь к высоким достижениям. До 18 июня не рекомендуем начинать новые дела. Третью декаду можно использовать как для работы и поездок, так и для отдыха. Особенно хорошо начинать важные дела 28 июня.  
Позитивные дни: 7, 12, 21, 23, 28 июня  
Негативные дни: 9, 17 июня

## ЛЕВ

(23 июля - 23 августа)



В начале месяца планеты будут помогать Вам в духовных занятиях, в творчестве. Отдых на природе, особенно у воды, заставит Вас забыть о бесконечных проблемах. В конце первой и начале второй декады не все обстоит гладко в бизнесе и политике. В середине июня круг Ваших партнеров может измениться.  
Позитивные дни: 5, 7, 12, 18, 28 июня  
Негативные дни: 9, 11, 17, 25 июня

## ДЕВА

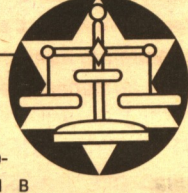
(24 августа - 22 сентября)



Начало месяца будет сложным в отношении работы и поездок. Вы столкнетесь с неожиданными препятствиями. Во второй декаде проблемы лучше решать по очереди. В третьей декаде у Вас все начнет получаться, дела активно пойдут вперед, общение с друзьями окажется и приятным, и полезным.  
Позитивные дни: 12, 13, 22, 25, 28 июня  
Негативные дни: 8, 10, 15, 17 июня

## ВЕСЫ

(23 сентября - 23 октября)



В начале месяца учеба и общественная работа будут продвигаться с трудом. Поездка может быть испорчена долгими задержками в пути и досадными случайностями. Начало второй декады благоприятно для любви. В третьей декаде Весы склонны реализовывать свои решения без оглядки на внешние обстоятельства.  
Позитивные дни: 5, 7, 12, 28, 29 июня  
Негативные дни: 3, 8, 17, 19, 25 июня

## СКОРПИОН

(24 октября - 22 ноября)



В первой половине месяца Вас ожидают трудности в финансовых делах, переговорах, взаимоотношениях с влиятельными людьми, в личной жизни. Вместе с тем, это время замечательно подходит для неделовых поездок, особенно дальних, и научной работы. Третья декада благоприятна для любых видов деятельности.  
Позитивные дни: 7, 12, 23, 28 июня  
Негативные дни: 3, 11, 15, 17 июня

## СТРЕЛЕЦ

(23 ноября - 21 декабря)



В первые две декады июня у Вас появятся проблемы, Вам они будут представляться очень серьезными, хотя в действительности они не таковы. Вас могут покинуть некоторые партнеры, их место займут другие. Третья декада удачна для поездок. Не пора ли уйти в отпуск? Личная жизнь будет у Вас очень насыщенной.  
Позитивные дни: 7, 12, 25, 28 июня  
Негативные дни: 10, 11, 17, 19 июня

## КОЗЕРОГ

(22 декабря - 20 января)



Интенсивных планетных влияний, связанных с Вашим знаком, не наблюдается. Первые две декады можно посвятить оздоровительным мероприятиям. Третья декада наиболее благоприятна для общения, укрепления взаимоотношений, как с партнерами по бизнесу, так и с любимыми. 27 и 28 июня ждите хороших известий.  
Позитивные дни: 7, 27, 28 июня  
Негативные дни: 17, 25 июня

## ВОДОЛЕЙ

(21 января - 19 февраля)



8-10 июня возможны препятствия в делах. Избегайте конфликтов с детьми и любимыми. Остальные дни благоприятны для личной жизни, семейных и домашних дел, отдыха и спортивных занятий. Третья декада очень подходит для поездок и работы с информацией. В личной жизни все у Вас должно быть нормально.  
Позитивные дни: 7, 12, 22, 28 июня  
Негативные дни: 8, 10, 17 июня

## РЫБЫ

(20 февраля - 20 марта)



В первой половине месяца Вы встретитесь с интересными людьми. Появятся новые творческие замыслы. Сложности вероятны только 8-11 июня. Конец второй декады проведите спокойно, отдохните от важных дел. Третья декада очень благоприятна во всех сферах жизни.  
Позитивные дни: 5, 12, 13, 23, 25, 28 июня  
Негативные дни: 9, 11, 17 июня

### По горизонтали:

8. Помещик
9. Оковы
10. Ударник труда из сказки Пушкина
13. Вид рукоделия
14. Праздник, на котором принято скрывать свое лицо
15. Долгополая меховая шуба
16. Головной убор, в котором можно найти дело
17. Положение лицом к смотрящему
22. Чертеж земной поверхности
24. «Массовик-затейник» драки
25. Комнатная складная переносная перегородка
26. Первый музыкальный парень на деревне
27. Звездная система
29. Американская вонючка
31. Пункт остановки
32. Вьющееся цепкое растение
36. Окружение войсками укрепленного места
37. Игра, сбивание шарами точеных столбиков
39. Упаковка гусеницы
42. Философское учение о прекрасном
43. Живое целое
44. Конечность Терпсихоры, воспетая А.Пушкиным
45. Нелюбовь, отвращение, вызванные колдовством
46. Пустой фронт

### По вертикали:

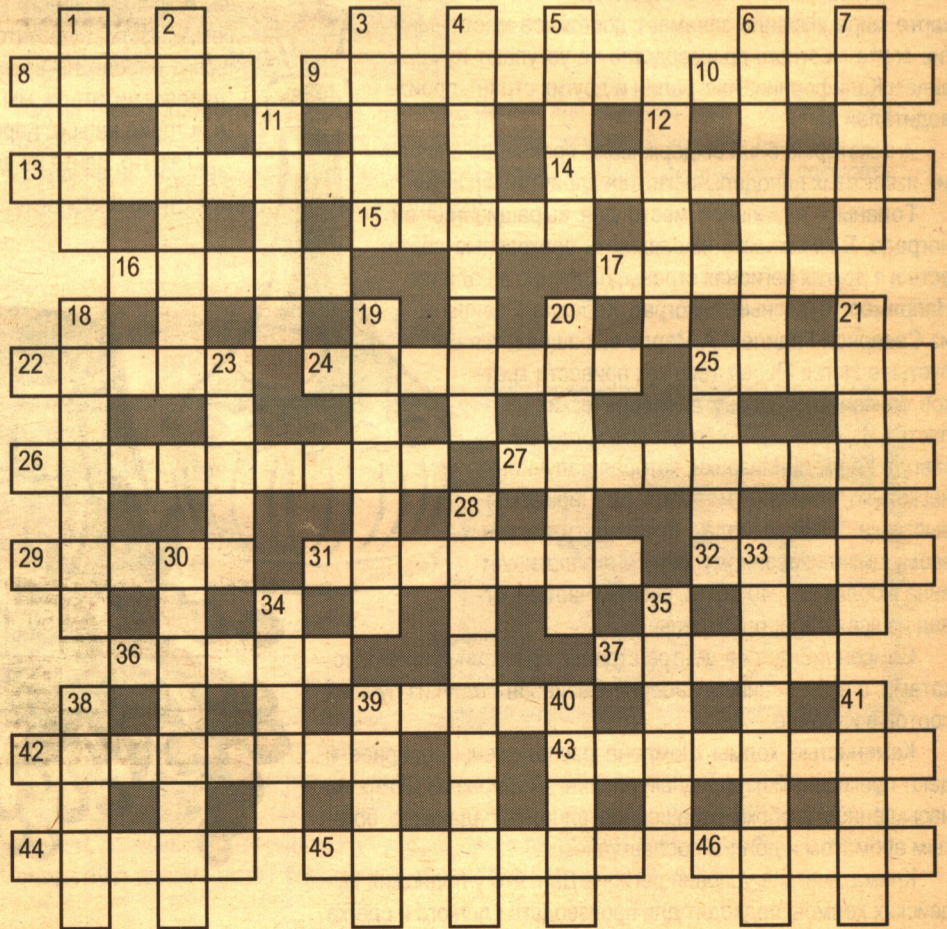
1. Папа, умеющий сам строгать себе детей
2. Оружие для стрельбы
3. Сорт яблок
4. Нормальная реакция на чудо
5. Гора богов в древнегреческой мифологии
6. Пустыня в Южной Африке
7. Имя американского писателя по фамилии По
11. Река, воспетая Гоголем
12. Стихотворение Пушкина
18. Мужская стрижка
19. Взаимозаменяемое устройство для хранения
20. Часть света
21. Двубортный или однобортный выходной костюм
23. Предварительное объявление о спектакле
25. Хищник семейства псовых
28. Прибор, отображающий ход процессов
30. Обидная шутка, издевка
33. Государство в Европе
34. Отклонение по фазе в сторону дурдома
35. Рыба семейства лососевых
38. Внутренняя опора
39. Специнвентарь гадалки
40. Упрямый, своевольный характер
41. Подразделение роты, эскадрона, батареи

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД В ПРЕДЫДУЩЕМ НОМЕРЕ

**По горизонтали:** 1. Сватова. 5. Ацтек. 7. Джадсон. 11. Ром. 12. Аче. 13. Лат. 14. Моа. 15. Бык. 16. Тис. 17. Ухо. 18. Гвиргвини. 20. Ион. 21. Рур. 23. Сто. 25. Ляд. 27. Яго. 30. Истукан. 32. Мегрел. 33. Ипомея. 34. Краткая. 38. Вятчи. 41. Сканец. 45. Носишко. 46. Мамониша. 47. Дровосек. 48. Долман. 49. Хамсин. 53. Скиния. 56. Аштарак. 60. Ангара. 61. Оберон. 62. Аксиома. 63. Пах. 65. Иво. 67. Она. 69. Ока. 71. Азс. 72. Полонофил. 73. Пит. 74. Игл. 75. Але. 76. Ифе. 77. Кок. 78. Кан. 79. Лем. 80. Полевка. 81. Ежиха. 82. Посыпка.

**По вертикали:** 1. Скляр. 2. Антур. 3. Осмос. 4. Араго. 5. Амритсар. 6. Кабинана. 7. Дебил. 8. Алкид. 9. Сотня. 10. Нассо. 19. Грунт. 22. Урмия. 24. Треси. 26. Яспис. 28. Глясе. 29. Агри. 31. Эмма. 34. Канадка. 35. Абсолют. 36. Кашемир. 37. Ягодник. 38. Взмах. 39. Томэм. 40. Чанги. 42. Кивок. 43. Нисан. 44. Цикля. 50. Анапа. 51. Сега. 52. Нарев. 53. Сабан. 54. Икры. 55. Ионик. 57. Шиколоне. 58. Арион. 59. Аммофила. 63. Приап. 64. Халал. 65. Исаев. 66. Опека. 67. Олимп. 68. Апецс. 69. Откуп. 70. Аккра.

# КРОССВОРД



По просьбам читателей, мы возвращаем на страницы газеты полюбившуюся рубрику «Тамада». Вспомните наши традиционные застолья. Богато накрытые столы и безудержное веселье. А какое же застолье без тамады. Какой же тамада без тостов. И какой же тост без вина. На этой страничке вы найдёте и то и другое.

И очередную подборку тостов, коими славятся наши застолья, и продолжение познавательного рассказа о различных сортах вина от Сергея Шаулова, начатого им в прошлом номере в клубе «Лехаим».

В нашей коллекции вы найдете традиционные тосты с моралью, поздравительные, тосты с кавказской философией, тосты-анекдоты и другие. А в пополнении нашей коллекции тостов, может принять участие каждый из вас. Пишите нам, дорогие читатели. Самые интересные из присланных вами тостов будут опубликованы в рубрике «Тамада».

Когда я чару взял рукой и выпил светлого вина,  
Когда за чарою другой вновь чара выпита до дна,  
Огонь горит в моей груди, и как в лучах светла волна,  
Я вижу тысячу волшебств, мне вся вселенная видна.

Омар ХАЙЯМ

Дорогие читатели!

Как я и обещал в предыдущем номере, сегодня в нашей рубрике пойдет речь о виноделии в Израиле. И тут, конечно, невозможно обойти историю, так как вино в еврейской религии играет большую роль.

И так... Вина в Израиле производились и в библейские времена. Они отправлялись в Египет, а во времена римской Империи и в Рим.

Когда в 636 году арабские племена пришли на эту землю, виноделие было уничтожено более чем на 1000 лет, поскольку ислам запрещает употребление вина. И только во второй половине 19 века началось возрождение виноделия на нашей земле. Но до производства хорошего вина было еще очень далеко.

# Клуб

В 1882 году барон Эдмон де Ротшильд основал в османской империи кооперативную фирму «Кармель-Мизрахи»

Были построены заводы в Ришон ле Ционе и

в Зихрон Яакове, причем завод в Ришоне по тем временам был третьим по величине в мире. Примерно до 1960-го года у вин Израиля была репутация низкосортных, слишком сладких, не заслуживающих внимания подлинных ценителей. В настоящее время положение изменилось. Все более серьезные изменения в лучшую сторону происходят в качестве вин, производимых на заводах Израиля. На винной карте мира Израиль занимает достойное место. Многие сорта местного производства не уступают лучшим винам Калифорнии, Австралии и других стран - производителей вина.

А некоторые вина выдерживают сравнение с винами известных винодельческих предприятий Франции.

Голаны - идеальное место для выращивания винограда. Возможность выращивать прекрасные сорта есть и в других регионах страны, особенно в Галилее. Например, чудесный виноград Каберне Савиньон из Северной Галилеи. А Мерло выращивается в пустыне Негев. Перед тем, как привести краткое описание основных винодельческих областей Израиля, хочу вернуться к продукции завода Кармель-Мизрахи, которая получила несколько призов и медалей на Парижской выставке 1990-го года. Кармель известен всему цивилизованному миру и экспортирует вина в более чем 40 стран. Он получает виноград из всех областей страны.

Самсон, область в центре страны, славится сухими Мускатами, а выдержанный Каберне-Савиньон - один из лучших сортов в Израиле.

Каменистые холмы Шомрона расположены севернее и дают прекрасный изумрудный рислинг. А Шираз из Шомрона насыщенное глубоко окрашенное вино, обладающее богатым ароматом и долгим послевкусием.

Климатические условия региона Дан, что у подножия Иудейских холмов, подходят для производства легкого и слегка терпкого белого вина сорта Савиньон Блан с примесью Ко-

ломбара. Также широко известно белое полусухое из сорта Гренаш.

Самая северная часть Галилеи славится очень сухим сортом Шардоне с фруктовыми и цветочными нотками.

И, напоследок, проведу дегустацию самых распространенных и почитаемых вин Израиля.

Savignon-Blanc Samson 2000:

Белое сухое-11.5%, цвет соломенный.  
Букет - свежие тона с нотками белой смородины.  
Вкус - с кислинкой и горчинкой. Угадывается зеленое яблоко.

Cabernet Savignon Galil-1998:

Красное сухое-12%, цвет- красный блестящий.  
Букет - тона черной смородины.  
Вкус - терпкий с легкой горчинкой немного острое послевкусие.

Shiraz Shomron -1998:

Красное полусухое-11.5%, цвет - красный насыщенный.  
Букет - тона прелой листвы и дубовой бочки.  
Вкус-легкое, с тонами чернослива и черного перца, приятно терпкое.

Muscat old treasur (старая сокровищница):

Белое десертное 15.5%.  
Цвет- золотой с отливом меди.  
Букет - тона чайной розы. Вкус - сладкий традиционно мускатный.

После того, как евреи вышли из Египта и достигли Ханана, Моисей послал 12 соглядатаев через реку, чтобы исследовать Землю обетованную. 10 из них не советовали Моисею входить в Новые земли, и только Иошуа и Кaleb остались довольны увиденным. Моисей прислушался к ним. Так началось 40-летнее странствие евреев по Синайской пустыне. А гроздей винограда, принесенных Иошуа и Кalebом, оказалось достаточно, чтобы произвести вина для всего народа на время этого путешествия. Из этого, дорогие читатели, мы видим, какую роль сыграло вино в истории нашего народа.

Так что, пейте на здоровье! Лехаим!

Сергей ШАУЛОВ

# «ЛЕХАИМ»



## ТОСТЫ К ВАШЕМУ ЗАСТОЛЬЮ

Хорошее вино найти легче, чем повод для того, чтобы его выпить.

Так выпьем за друзей, чей приход уже достаточный повод для того, чтобы выпить!

\*\*\*

Почему Соломон был мудрым? Потому что у него было много жен, и он всегда с ними советовался.

Почему мы несчастны? Потому что у нас одна жена, с которой мы никогда не советуемся.

За мудрость предков!

\*\*\*

Плывет по реке черепаха, на спине у нее сидит змея. Змея думает: «Укушу - сбросит!»

Черепаха думает: «Сброшу - укусит!»

Так выпьем же за верную женскую дружбу, которая помогает преодолевать все преграды!

Хотели жениться на принцессе три принца, но король не хотел отдавать свою дочь просто так. И он придумал поединок.

Вставили в землю длинную палку, на которой висело кольцо, и нужно было попасть шпагой в это кольцо на скаку. Если кто-то не попадет в него, то ему отрубят голову. Попробовал первый принц и не попал, и ему отрубили голову. Попробовал второй принц и не попал, и ему тоже отрубили голову. Попробовал третий принц и попал, но ему тоже отрубили голову, за компанию.

Так выпьем же за компанию!!!

\*\*\*

Давайте выпьем за то, чтобы нашего именинника зарезал... в 150 лет молодой ревнивец, и ревность была не напрасной!!!

\*\*\*

Посватался молодой человек к юной прекрасной девушке. И ответила ему она:

- Хорошо, я выйду за тебя замуж, но при одном условии: один раз в год я буду уходить из дому на ночь. А ты меня будешь без вопросов отпускать и без вопросов встречать!

Влюбленный юноша с лёгкостью согласился. Сыграли свадьбу, прожили в любви и согласии год. И вот молодая жена собирается и уходит вечером из дому, а возвращается только под утро тихая и смиренная. И так 5 лет подряд. На шестой год муж не выдержал и решил проследить за женой.

Выходит она из дому - он тихонько за ней. Она по улице, он по улице. Она через площадь, он через площадь. Она сворачивает к лесу, он за ней. Она через лес к горе, он не отстаёт. Она взбирается на гору, он карабкается следом и видит, как его жена, ударившись о камень на вершине горы, превращается в змею и начинает шипеть на луну.

Так выпьем же за то, чтобы наши жёны шипели только раз в году и только на луну!

\*\*\*

Жили в соседних замках два привидения. Одно из них хозяев и гостей все время пугало: по ночам выло, цепями гремело, без головы при всех ходило. Наконец хозяевам это надоело. Они подстерегли привидение, прочитали молитву. Привидение зашипело и исчезло.

А второе привидение было вежливое и культурное, хозяев уважало, перед гостями без головы выйти - ни-ни. И хозяйка за это его ценила, туристам из других стран показывала.

Так выпьем за то, чтобы наш авторитет держался не на страхе, а на уважении!



# Наши кулинарные пристрастия...



Исторически жизнь нашего народа протекала и развивалась в непосредственной близости с другими кавказскими народами - соседями. Этим, естественно, объясняется сходство их национальных кухонь. Но вместе с тем, горско-еврейская кухня самобытна и имеет свой национальный колорит, проявляющийся в специфике кулинарной техники, ароматическо-вкусовой гамме и традициях кавказского застолья.

Кавказская кухня по составу и разнообразию блюд относится к числу чрезвычайно вкусных и полезных для здоровья. Она примечательна обилием всевозможных мясных, рыбных и овощных блюд, дополняемых ароматной зеленью и специями. Самые искушенные гурманы приходят в восторг от изысканности вкуса и тонкого аромата наших блюд. Изделия и блюда этой кухни оригинальны и неповторимы.

## ДЮШПАРА

Баранина - 108 г, мука пшеничная - 40 г, яйца - 1/4 шт., лук репчатый - 18 г, уксус винный - 10 г, зелень кинзы - 15 г, или мята сушеная - 1 г, перец, соль.



Дюшпара - это пельмени по-кавказски. Для их приготовления бульон варят из костей, а из мякоти баранины готовят фарш с добавлением репчатого лука и специй. Пресное крутое тесто раскатывают толщиной до 1 мм, затем режут на ровные квадратики и в центре каждого кладут 2-3 г фарша. Пельмени заворачивают, складывая квадратики пополам или треугольником, а кончики отводят назад. Варят пельмени в бульоне примерно 5 минут, после чего они всплывают наверх. В домашних условиях дюшбару делают очень мелкими, так что в столовую ложку помещаются 4-5 штук. При подаче дюшпары отдельно подается винный уксус с чесноком, а сверху посыпают зеленью кинзы или сушеной мяты.

## ДОЛМА ИЗ ВИНОГРАДНЫХ ЛИСТЬЕВ

Баранина - 108 г, рис - 30 г, лук репчатый - 20 г, зелень (кинза, укроп, мята) - 15 г, виноградные листья - 40 г, масло топленое - 10 г, соль, перец, корица.



Мякоть баранины и репчатый лук пропускают через мясорубку. В фарш добавляют рис, нашинкованную зелень (кинза, укроп, мята), соль, перец, иногда предварительно замоченный в холодной воде лущенный горох. Свежие виноградные листья ошпаривают кипятком, а квашенные листья пропускают до полуготовности. Фарш тщательно перемешивают и в каждый лист заворачивают из расчета в среднем по 25 г фарша на одну долму. Складывают долму в кастрюлю с толстым дном, заливают водой до половины и тушат в течение часа до готовности.

## МАРИНОВАННЫЕ БАКЛАЖАНЫ

Баклажаны - 1 кг, чеснок - 100 г, петрушка - 150 г, мята - 100 г, сельдерей - 100 г, стручковый перец - 100 г, соль - 150 г, винный уксус - 400 г.

Флодоножку у баклажанов срезают, разрезав вдоль, засыпают солью и выдерживают 3-4 часа. Затем заливают 10 %-ным рассолом, доводят до кипения и бланшируют 2-3 минуты. Бланшированные баклажаны откидывают на дуршлаг и сверху помещают гнет, оставляют на 24 часа, чтобы удалить из баклажана остатки воды. Для приготовления фарша очищенные чеснок, петрушку, мяту и стручковый перец мелко нарезают, заливают винным уксусом и оставляют на 24 часа. Этим же фаршем начиняют баклажаны, складывают в банку, заливают винным уксусом и выдерживают до готовности.



## САЛАТ «ВЕСЕННИЙ»

Редис (белый или красный) - 100 г, яйцо - 1/2 шт., огурцы - 40 г, морковь - 40 г, салат зеленый - 10 г, соль.

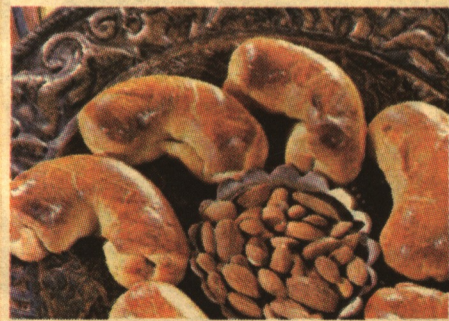


Белый редис очистить от кожицы; нарезать белый или красный редис тонкими ломтиками. Положить редис в виде горки в салатник и украсить огурцами, нарезанными кружочками, морковью, яйцами, нарезанными дольками, зеленым салатом и посыпать укропом. В центр поместить редис в виде розы.

## ТРУБОЧКИ МИНДАЛЬНЫЕ

Мука пшеничная, высшего сорта - 410 г, сметана - 185 г, масло сливочное - 120 г, миндаль - 220 г, сахарный песок - 180 г, кардамон - 5 г, сахарная пудра - 35 г, дрожжи - 10 г, коньяк - 3 г, соль.

Из муки с добавлением сливочного масла, сметаны, сахарной пудры, соли и дрожжей ставят тесто. Начинку готовят из миндаля, который ошпаривают кипятком, очищают от шелухи и подсушивают. Сухой миндаль пропускают через терочную машину, смешивают с сахарным песком, толченым кардамоном и коньяком. Когда тесто подойдет, его делят на порции весом 40 г. далее готовят также, как трубочки с орехами.



## ШЕРБЕТ СУМАХ

Сахар - 50 г, сумах - 20 г, вода - 150 г, пищевой лед - 50 г.

Сумах заливают горячей водой и оставляют на 3-4 часа для настаивания. Процеживают, добавляют сахар и охлаждают. Перед подачей добавляют кусочки пищевого льда.



# МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОДЮСЕРСКИЙ

под руководством Сергея ИЛЬЯСАФОВА

# ЦЕНТР

# №1

**Ансамбль "ТЮЛЬБООР" принимает заказы на все виды торжеств: свадьбы, бар-мицвы, дни рождения и т.д.**

**Заказавшему ансамбль на торжество предоставляются услуги студии "ТЮЛЬБООР":**

**видео-клип жениха и невесты или хатан (кала) бар-мицвы с записью голоса в собственном исполнении;**

**запись музыкального поздравления в личном исполнении на диск в красивом оформлении**



**Виды услуг студии "ТЮЛЬБООР":**

**аранжировка музыки;  
музыкальное оформление диска или кассеты;  
композиторские услуги,  
авторские песни с авторскими правами;  
заказ и продажа минусовок и плейбеков на любую песню,  
на высоком профессиональном уровне, в любом музыкальном формате**

**Объявляется конкурс молодых талантов на исполнение лучшей песни среди девочек и мальчиков до 13-ти лет. За справками обращаться по тел: 050-421363**

**Адрес студии "Тюльбоор": Нетания, ул. Мецрович, 5, тел: 050-421363, 09-8842872, 09-8356220**